

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 359-430, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1967. augusztus 3.

bb. 1. barátság vonatok moszkvába - ki mit tud vetélkedők a szovjetunióról - jubileumi staféta - a nagy októberi szocialista forradalom 50. évfordulójára készül hazánk ifjusága

i/di/hné/zs/li/la

1967. augusztus 3.

az új nemzedék valamennyi rétegének részvételével nagyszabású eseménysorozat köszönti hazánkban a nagy októberi szocialista forradalom 50. évfordulóját.

a kisz alapszervezetek tagjai közül többszázeken pályázták meg a kisz központi bizottságának kongresszusi uttlevelét, amelynek tulajdonosai közül mintegy háromszázan moszkvában ünnepelhetik meg november 7-ét.

az ország valamennyi ifjúkommunista közösségében előadásokon, találkozókon és más megmozdulásokon ismerkednek a fiatalok a szovjet emberek életével, eredményével, a szovjetunió félévszázados történetével, valamint a nagy októberi szocialista forradalomban részt vett magyar internacionalisták tevékenységével. sokhelyütt baráti összejövetelre hívják meg a hazánkban tanuló szovjet diákokat, városok és falvak egész sorában gyűjtik azoknak a magyar munkásoknak, dolgozó parasztoknak, értelmiségieknek a visszaemlékezéseit, akik 50 évvel ezelőtt részesei voltak a történelemformáló eseményeknek. az irodalmi színpadok, a műkedvelő együttesek tagjai jubileumi műsorokat állítanak össze a szovjet írók, költők, alkotásaiból. számos művelődési házban, ifjusági klubban, üzemben, intézményben, iskolában kiállításokat rendeznek a szovjetunió fejlődéséről, a kommunizmus építésének programjáról. ezzel egyidejűleg fiatalok tizezrei váltanak levelet szovjet társaikkal.

/folyt.köv./

W

bb. 1. barátság vonatok... 1. folyt. / 11

az egész országot átfogja a ki mit tud a szovjetunióról? vetélkedő-sorozat, amelynek részvevői számot adnak politikai, történelmi és kulturális ismereteikről. a legjobbak a tv kamerái előbb bizonyíthatják be felkészültségüket. a kisz központi bizottsága a rádióval és az ifjusági lapokkal együtt megrendezi azoknak a fiataloknak a versenyét, akik a többi szocialista országokról tudnak többet az átlagosnál. az is helyet kapott a jubileumi készülődés programjában, hogy „megmérik egymással a két testvérváros, szeged és egyessza fiataljai. ezenkívül elindul utjára a magyar ifjuság jubileumi stafétája, amely november 7.-re összegyűjti és eljuttatja moszkvába hazánk most felnövő új nemzedékének jókívánságait.

a kisz központi bizottsága két barátság vonatot indít november 7-re a szovjet fővárosba. az egyik utasai a kongresszusi utlevelek tulajdonosai közül kerülnek ki sorsolással, a másikat pedig a vörös zászló hőseinek útján-mozgalomban kitűnt uttorok népesítik be. ezenkívül az express ifjusági és diákutazási iroda szervezésében is több szerelvényel juthatnak el magyar fiatalok moszkvába a jubileumi ünnepekre. a komszomol központi bizottságának meghívására számos hivatalos ifjusági delegáció látogat a szovjetunióba.

ott lesznek hazánk képviselői az ifjusági dalok első nemzetközi fesztiválján, amelyet ugyancsak az évforduló alkalmából rendeznek meg a szovjetunióban. moszkvában és több más szovjet városban is bemutatják a ma ifjusága című, valamint az országos középiskolai fotópályázat képeinek legjavát. az uttorok rajzpályázatára beérkezett és a diáknapok képzőművészeti kiállításán bemutatott legjobb rajzok és festmények az ahogy a világot látom című tárlat gyűjteményében kapnak majd helyet. több ifju művészt pedig meghívunk az artyeki ifjusági táborba./mti/

--

- 2 -

ku

bb 2. népművészeti motivumokkal díszített porcelánfigurákat gyártanak hollóházán

vidszf/sk-lm ká

1967. augusztus 3.

koczor sándor és balogh béla, a hollóházi porcelángyár iparművészei, külföldön igen kedvelt magyar népi motivumokkal díszítik új porcelán tárgyaikat. tanulmányozták a különböző népművészeti tájak, mezőkővesd, buják és a palócvidék népi motivumait, s most ezeket festik új figurákra. a két iparművész megformázta a párnát tartó lány szobrát, ruháját matyórózsákkal díszítik. egy 25 centiméter nagyságú táncos lány figurát bujáki népviseletbe öltöztettek. már át is adták az első 150 darabos tételt a kereskedelemnek a népviseleti figurákból. megkezdik a népviseletbe öltöztetett matyó-asszony és a Lovon ülő hortobágyi csikós porcelán figurájának sorozatgyártását is. ezeket a porcelántárgyakat elsősorban az idegenforgalmi helyeken árusítják majd./mti/

--

bb 3. új egészségügyi létesítmények a kerületekben - járványok „alkonya”, angyalföldön - tervek az orvosi ellátás színvonalának emelésére

hi /hné-lm zs

1967. augusztus 3.

a főváros egészségügyi helyzetének javulását tükrözik, s az orvosi ellátás színvonala emelésének terveiről tájékoztatnak a budapesti tanácsok jelentései. a 13. kerületben egész angyalföldre kiterjedő járványügyi szolgálat foglalkozik a különböző fertőző megbetegedések megelőzésével, s évente mintegy 40 000 helybeli lakos oltását végzik el. a hálózat jó munkáját bizonyítja, hogy angyalföld - a védőoltások eredményét tekintve - az élenjáró kerületek közé tartozik. mióta például a difteria elleni védőoltást alkalmazzák - ezt egyébként 6 éves korig öt alkalommal adják - a csecsemők és kisgyermek egykori „réme”, a torokgyík teljesen ismeretlen. figyelemre méltóak a számközhűgés elleni védekezés eredményei is. tiztizenkét esztendeje még 700-800 kerületi gyermek esett át évenként ezen a gyöttrő betegségen, az utóbbi években már csak legfeljebb 10-20 ilyen eset fordult elő, s ezek is enyhe lefolyásúak voltak.

pestlőrinc új egészségügyi intézménnyel gyarapodott: felépült a lakatos utcai lakótelep szakosított rendelőintézete, amelyben a terv szerint laboratórium, ekg, sebészet, nőgyógyászat, és fogászati szakrendelő működik majd.

/folyt.köv./

- 3 -

ku

bb 3. /uj egészségügyi ...1. folyt./-lm

a kerület egészségügyi szervei különös gondot fordítanak a fogászati ellátás javítására, s azt tervezik, hogy az állami telepi, a sallai Imre utcai és a gyömrői uti rendelőkben is végeznek majd fogkezelést. a következő években elkészülő béke téri szakosított rendelőkben, amelynek építését valószínűleg a jövő évben kezdik meg, szintén berendeznek majd fogászatot.

pesterzsébeten az egységes járóbeteg-ellátás feltételeinek megteremtésével akarják javítani az ellátást. a tervek szerint bővítik a szakrendelő intézetet, s a korszerűsítés után hozzácsatolják majd a jelenleg önállóan működő egészségügyi intézeteket, a tüdő-, a bőr- és nemibeteg, valamint az ideggondozót. a délpesti kórház felépülése után kialakítják a korszerűbb ellátást nyújtó kórház-rendelőintézeti egységet. foglalkoznak a nagylétszámú egészségügyi körzetek megszüntetésével, s az új városközpont lakosságának igényeit is figyelembe véve, újabb orvosi körzetek kialakítását, rendelők létesítését tervezik./mt1/

-. -

bb 4. kamcsatkai rózsa a bakonyi kopárosokon

a vid kz/sk-lm

1967. augusztus 3.

a bakony vidék hegyoldalain és kopárosain új, ezen a területen eddig ismeretlen cserjét honosítottak meg a balaton-felvidéki erdőgazdaság szakemberei. a rosa rugosa - népszerű nevén kamcsatkai rózsa - gyorsan gyökeret vert a vékony termőtalajon és olyan erősen megkapaszkodott a kövek között, hogy gyökereivel meggátolja a további eróziót. az erdészek nagy jövőt jósolnak a vadrózsához hasonló növénynek, amely a csipkebogyónál jóval nagyobb, diónagyságu, de ugyanolyan magas c-vitamin tartalmu termést hoz. a telepítési kísérletek kedvező tapasztalati alapján a tavasszal megkezdik az értékes cserje nagyarányu elszaporítását./mt1/

-. -

- 4 -

109

bb 5. helytörténeti muzeum nyílik isaszegen

a vid szf/tné-lm ká

1967. augusztus 3.

pest megye még ebben az évben új helytörténeti muzeummal gazdagodik. isaszegen, a vasutas otthon termeiben válik valóra szatmári zoltán nyugdíjas hentesmester régi vágya: méltó helyet kap gyűjteménye, benne a környéken talált több honfoglaláskori lelet, a szabadságharc győztes csatáinak sok emléke, valamint az elmúlt korszakok számos írásos hagyatéka.

a szakértők most válogatják, rendezik a gazdag anyagot, amelyet az amatőr régész gyermekkorától gyűjtött a környéken. szatmári zoltán nem egyszer pénzért vásárolta meg a szántás közben napvilágra került ősi emlékeket. többszáz darabból álló gyűjteménye háza csaknem minden zugát elfoglalta. legértékesebb darabjai, a keltakori agyag ételtartó, egy 4500 éves váza, kuruc fegyverek, 2. rákóczi ferenc egyik levele, az isaszegi csatában először kipróbált osztrák „csodafegyver”, a röppentyű, valamint honvéd őseink puskái, kardjai és a damjanich oldalán harcoló rózsás sándor karikás ostora - mind láthatók lesznek a muzeumban. gazdag az írásos gyűjtemény is. közte található a pesti hírlap 1849 április 24-1 számát, amelynek hivatalos rovatában kossuth lajos így adja tudtul az isaszegi győzelmet:

„... görgy fővezér és alatta damjanich, aulich, klapka, gáspár tábornokok schlicket hatvannál, jellasicot tápió-bicskénél, windischgrätzet, jellasicot és schlicket egyesülve az isaszegi rémitő pontokon megverte és gödöllőt elfoglalva győzelmes seregeinkkel már a rákoson állanak - még néhány nap és a magyarhon szabad lesz és hazánk szent földjét nem tapotandja a bitor ellenség. ezt adom néktek örvendetes tudomásul hazánk fiai...,

az egy lapból álló ujság alján olvashatjuk: jókai mór visszaérkezéséig felelős szerkesztő szilágyi jános.

a muzeum értékes darabja lesz az isaszegi plébánián őrzött, 1703-tól vezetett, három könyvből álló, kézzel írott historia domus is, amelyben a 15. században épült templom és a község életének fontosabb eseményeit örökítették meg. az egyik kötetben olvasható az isaszegi csata magyarnyelvű leírása is./mt1/

-. -
- 5 -

104

bb 6. fecskepár a hálósobában

a vid kz/sk-lm ká

1967. augusztus 3.

a madarak viszonylag könnyen alkalmazkodnak a civilizációhoz. veszprém megyében az utóbbi időben olyan helyeken választották ki fészkelő helyüket, amelyektől korábban még idegenkedtek. sílfokon a lottózó neonreklámjának egyik „o„ betűjében rendezett be kényelmes fészket egy veréb-család. a balatonfüredi vasútállomás kijáratának mennyezetéhez rögzített fénycsöveit építették körbe a fecskék. a korszerű világítású fecsketanyán - megfigyelők szerint - nyaranta több száz fióka lát nap-, illetve „neonvilágot„. balatonföldváron az egyik üdülőlá ház vízpartra nyúló társalgójának eresze alatt csaknem 200 fecske-család épített fészket. több veszprém megyei községben a televízió antennákat választották tartózkodási helyül a gólyák. veszprémben, a külső pályaudvarhoz közeli erdőszlakások egyikében a leveles ládába költözött egy cinke-család. a veszprémi vár egyik lakásában, a hálósoba csillárján ütöttek tanyát a fecskék. a napközben állandóan nyitva hagyott ablakon költözött be a fecskepár a hálósobába és mivel a lakók megtűrték a hivatlan vendégeket, ott költözték ki fiókáikat is./mti/

..-

bb 8. százezer forintos ló

a vid kz/sk-lm ká

1967. augusztus 3.

tizennyolc háttas-paripát adott el az év eddigi részében, főleg külföldre a dalmandi állami gazdaság sütvényi lőtörzstenyészítő telepe. a 18 lóért összesen 659 000, lovanként tehát mintegy 37 000 forintot kapott a gazdaság. a legkomolyabb vevő hazai volt. a budapesti honvéd sportkör 100 000 forintot adott a maxim 6. pejkancaért. a híres ménesből az idén további 20 ló kerül új gazdákhöz. közülük tizenet külföldre szállítanak./mti/

..-

- 6 -

114

bb. 7. kedvenc nyári vadászterület: a vikendház - a rendőrség tájékoztatója a lopásokról, a tolvajlások megelőzéséről

1/fe/tm/zs/il/hk

1967. augusztus 3.

a budapesti rendőrfőkapitányság illetékesinek tájékoztatása szerint az év első felében csökkent a nagyobb betöréses lopások száma a fővárosban, az esetek többségében a kárérték kétszáz-ötszáz forint között mozgott. főleg készpénzt, ruhaneműt és műszaki cikkeket - fényképezőgépet, táskarádiót, stb.- vittek magukkal a tolvajok. az összesített adatokból kitűnik, hogy kevesebb volt a betörés magánlakásokba is, ugyanakkor az utóbbi hetekben megnőtt a vikendházak ragadós kezű hivatlan vendégeinek száma. a tolvajok dolgát számos esetben maguk a tulajdonosok könnyítik meg: az ajtókat csupán egyszerű, könnyen eltávolítható lakattal látják el, az ablakokról pedig hiányzik a védőrács. a rendőrség gyakran ellenőrzi a zöldövezetekben a vikendházakat, s szívesen értesítene, figyelmeztetné a tulajdonosokat a tárva felejtett ablakokról, nyitvahagyott kertkapukról ha hosszas utánjárás nélkül beszerezhetné városi címüket. ezért arra kéri az érdekelteket, hogy nyári otthonaikon tüntessék fel nevüket és címüket, így idejében eljuttathatja az értesítést.

a korábbi évekhez hasonlóan most is a nyári idény a lakásbetörések szezonja. a tolvajok kihasználják hogy sokan szabad-ságra utaznak és lakásukat elfelejtik megfelelően lezárni. tárva-nyitva hagyják például a szellőztető ablakokat, s így szinte tálcán kínálják az alkalmat a besurruló tolvajoknak. helytelen gyakorlat az is, hogy az ajtókra lakatot tesznek, ezzel ugyanis „elárulják„, hogy a lakásban senki sem tartózkodik. az illetékesek javasolják a nyaralásra készülőknek, hogy elutazásuk előtt kérjék meg szomszédaikat, vagy a házfelügyelőt, tartsa szemmel a lakást távollétük idején. otthonukat pedig lássák el kettős zárral. a legbiztonságosabb az elzett-hengerzár, amelyet a tapasztalatok szerint a tolvajok meg sem kísérelnek feltörni mert tudják, hogy ezer közül, ha egy esetben sikerül.

a rendőrségi krónika tanúsága szerint, mióta lakat alá kerültek a fővárosi kirakatok nótórius fosztogatói, csaknem teljesen megszűnt a kirakatok és vitrinek felfeszítése a fővárosban. a legtöbb betöréses lopás azonban változatlanul közért üzletekben, italboltokban, vendéglőkben és iskolákban fordult elő. az esetek többségében a szó szoros értelmében alkalom szülte a tolvajt, azaz nyitva felejtett szellőztető ablakok, raktárhelyiségek, iróasztal-zárban hagyott kulcsok./mti/

..-
- 7 -

114

bb 9. befejezés előtt a várnegyed restaurálása - új lakóházak épülnek

1 hbj/hné szb 1e

1967. augusztus 3.

még két lakóépületet kell felújítani a várnegyedben - erre még ebben az esztendőben sor kerül - s ezzel befejeződik a háború idején szinte teljesen tönkrement városrész lakóházainak restaurálása. a majdnem husz esztendő munka gyümölcseként szebb let a várnegyed, mint a háború előtt volt. a fővárosi építőipar dolgozói azonban még egy-két esztendeig szép számmal munkálkodnak a várnegyedben. elsősorban foghíj-építkezéseken dolgoznak. az idén ugyan befejeződik többek között a tótn árpád-sétány 30., az uri utca 4. és a táncsics utca 20 számú telkeken, összesen mintegy 70 lakás építése, de ujakhoz is hozzá kell látni. folytatódik a dísz tér 8 számú, 24-lakásos ház építése, amelynek alapozása a különleges talajviszonyok miatt hosszadalmas volt. 1968 végére ennek és még több új háznak az építése befejeződik. megkezdtek a tárnok utcai 16 tantermes iskola alapozását is, a tervek szerint az új tanintézetben 1969 őszén már tanítanak.

akad több épület, amelyet gondosan újjáépítettek, megőrizve műemlék-jellegüket, homlokzatuk színezete azonban, részben a festék rossz minősége miatt, az évek során megkopott. a következő esztendőkből ezeket a házakat, most már jobb festékekkel, újból mázolják. bár a homlokzatot megint be kell állványozni, a munkálatokat gyorsan végrehajtják, úgy hogy az állványok csak rövid időre csúfítják a városképet.

befejeződött a halászbástya restaurálása is, mindössze kisebb karbantartási feladatokat kell még elvégezni. lehetséges azonban, hogy a halászbástyában a szövosz nagy vendéglőt építet, s ez újból munkát ad a kőfaragóknak. még az idén megkezdik az akadémia tulajdonában levő nagy épületkomplexumok felújítását és így a lakóházak után megszépülnek a középületek is. /mti/

--

bb 10. üttörő üdülőház a mecsekben

vid-szf/sk szb ká

1967. augusztus 3.

üttörő üdülőházzá alakították át egy erdei munkásszállást a keleti mecsekben. a mecseki állami erdőgazdaság magyaregregy község közelében levő, márévár alatti munkásszállást 65 000 forintért megvásárolta a szekszárdi tanács a város üttörőinek üdültetésére. a részben társadalmi munkával átalakított épületben az idej nagyvakációban kéthetenkénti turnusban nyaralnak a szekszárdi általános iskolák tanulói, tanáraik felügyeletével. /mti/

--

8.30/szb

-8-

9. 10. R

bb 11. metro, kéregvasut újpesttől-kispestig és budafokig - gyorsvasut a batthyány térig és a kálvin térig - a fővárosi közlekedés távlati tervel

1 hbj/hné-ju 1e

1967. augusztus 3.

a szakemberek szinte egyöntetűen megállapodtak abban, hogy budapesten - miként majdnem minden más világvárosban is, - a közlekedésfejlesztés egyetlen útja a gyorsvasut-hálózat ki-alkítása. a belső városnegyedekben mélyvezetésű metro-t, a külsőbb kerületekben kéreg alatti vasutat kell építeni, a perem-kerületeket, illetve a közigazgatási határon túli, de a főváros-hoz szervesen hozzátartozó településeket pedig a belső városnegyedekkel - lehetőleg a közúttól elválasztott pályán haladó - gyorsvasuttal kell összekötni. ilyen koncepció alapján készítik budapest közlekedésének részletes fejlesztési tervét, s ennek során nagy vonalakban már kibontakozott a fővárosi közlekedés holnapja.

a metro nyugat-keleti vonalának építésével egyidőben tervezték már az észak-déli metro-vonalat. ez az első ütemben az árpád hídtól, később újpesttől húzódik végig a váci ut alatt kéregvasutként, majd tovább mélyvezetésben, tehát 25-30 méter mélységben a bajcsy-zsilinszky ut, a felszabadulás tér és a kálvin tér alatt. a belvárosban két ágra szakad: az egyik a kálvin tértől - az üllői ut alatt húzódik, ismét mélyvezetésben, onnan tovább a felszín alatt, kéregvasutként kispest határuig. ennek a vonalnak az építéséhez még a harmadik ötéves tervben hozzálátnak. a metro építésével együtt kell megoldani több nagy közlekedési csomópont, például a marx tér, a felszabadulás tér, a kálvin tér, a nagykörut-üllői ut kereszteződés, a nagyváradi tér rendezését is, - gyakorlatilag évente kell egy-egy gyalogaluljárót, vagy egész gyalogaluljárórendszert építeni.

a metro másik, távlatban épülő budai ágának javasolt út-vonala: muzeum körut - rákóczi ut kereszteződés, kálvin tér, gellért tér, előtte valószínűleg a duna alatt bujtatva - fennérvári ut - budafok, ezen az ágon is részben mélyvezetésű alagutban részben kéreg alatt közlekednek majd a szerelvények.

/ folyt. köv. /

8.35/ju

-9-

9. 10. R

bb 11. / metro, kéregvasut...1. folyt./-ju

a jelenlegi kis földalatti vonalat - előreláthatólag - a negyedik ötéves tervben meghosszabbítják a kacsóh pongrácz uti lakótelepig.

a tervek szerint a délpesti gyorsvasutnak mind a keleti, mind pedig a nyugati ágát, a közraktár utcán át a kálvin térre vezetik, kéreg alatti építési megoldással. a szentendrei bhév - vonalat meghosszabbítják a batthyány térig, ugyancsak kéreg alatt vezetve, s így a bhév utasok rögtön átszállhatnak majd a metrora. távlatban kialakítják részben a felszínen, részben kéreg alatt vezetve az északbudai gyorsvasut nyugati ágát, a következő utvonalon: vörösvári ut- bécsi ut kereszteződés- flórián tér- zsigmond tér - margit híd - batthyány tér. /mti/

bb 12. a nyugat egykori szerkesztőjének ajándéka a mélykúti községi könyvtárnak

a vid kz/sk-ju ká

1967. augusztus 3.

a nemrégiben megnyílt korszerű mélykúti községi könyvtár híre rövid idő alatt meglepően messzire eljutott. többek között tudomást szerzett róla az amerikában élő fenyő miksa, a község szülötte ady endre költészetének harcos támogatója, a nyugat című folyóirat alapító tagja és egykori szerkesztője is. az író levelet küldött mélykútra. gratulált a korszerű művelődési intézményhez és közölte, hogy eddig megjelent műveivel kívánja megajándékozni a könyvtárat. /mti/

8.45/ju

Q. 401k

-10-

bb 14. tatarozzák katona józsef és táncsics mihály iskoláját

vid kz/sk-ju ká

1967. augusztus 3.

az idő alaposan megkopott kecskemét egyik legrégebbi épületét, a piarista rendházat, amely már katona józsef korában „betöltötte” 100. évét. az 1720 és 1725 között barokk stílusban épült iskola a város nevezetességei közé tartozik. falai között tanult kecskemét nagy szülöttje, katona józsef, s néhány évig ugyancsak itt gyarapította tudását táncsics mihály, klapka györgy, valamint a „hírös város”, jeles történetírója, hornyik jános. a megkopott ősi épületet állványerdővel veszik körül, s megszerelik a mintegy 250 éves iskola külsejét. /mti/

bb 16. hat szintársulat vendégszerepel szombathelyen

vid-szf/tné-ju ká

1967. augusztus 3.

elkészült a szombathelyi művelődési és sportház 1967-1968 évi színházi műsorterve. az új évadban a győri, a pécsi, a kaposvári, a veszprémi szintársulat, budapestről pedig a fővárosi operett színház és a thália színház rendez előadásokat szombathelyen.

a tavaly bevált bérletrendszer az új évadban is bevezetik. az idén két - egymást kiegészítő - sorozat indul, az egyik a xx. század drámairodalmának javából nyújt választékot, a másikban a zenés műfajok - opera, balett, operett, musical - kapnak helyet. a több műszakban dolgozók részére vasárnapi előadásokat szerveznek. az általános, közép- és ipari tanuló iskolák tanulói számára diákberletet bocsátanak ki. a vidéki középiskolásokat is bevonják a színházi előadások látogatásába. /mti/

-9.05/ju

Q. 401k

-11-

bb 13. 300 millió forint értékű többletexport 12 nagyvállalatnál - a jubileumi verseny eredményei a kohó- és gépiparban

1 sl/j szb ie

1967. augusztus 3.

a vasas szakszervezet megvizsgálta, hogy az üzemekben milyen eredményeket hozott eddig a nagy októberi forradalom 50. évfordulójára kibontakozott munkaversenő. a tapasztalatok kedvezőek. mint a szakszervezet megállapítja, a verseny az új mechanizmus előkészületeinek jegyében főleg a választék bővítésére, a vásárlók igényeinek jobb kielégítésére ösztönzi a dolgozókat. javult a kohászati és a gépipari termékek minősége, meggyorsult a műszaki fejlesztés, s lényegesen nőtt az export.

az év első felében a kohó- és gépipari üzemek egész évi termüknek 49,7 százalékát teljesítették; ez megfelel az időarányos résznek, tehát munkájuk egyenletes. a kgm-vállalatok hat hónap alatt több mint 11 milliárd forint értékű árut gyártottak exportra, ez 600 millió forinttal túlhaladja a múlt év első felében elért eredményt.

a szakszervezet a kgm 12 legnagyobb vállalatánál külön is megvizsgálta a jubileumi verseny eredményeit. a 12 közül 11 túlteljesítette esedékes tervét, a többi között exportelőirányzatát is. a magyar vagon- és gépgyár elmaradása ellenére a 12 nagyvállalat összesen 300 millió forint értékűvel több árut adott át a külkereskedelemnek vagy közvetlenül a külföldi vásárlóknak, mint amennyit eredetileg terveztek. a 300 milliós többlet egyharmadát a csepel művelő dolgozói állították elő.

a kohó- és gépiparban egyébként a jubileumi versenyszakas kezdeté óta mintegy 30 százalékkal nőtt a szocialista címért vetélkedő brigádok tagjainak száma, új formái alakultak ki a kölcsönös segítségnyújtásnak. szocialista szerződések kötésével mélyítették el például a lenin kohászati művek és a diósgyőri gépgyár együttműködését, 16 vasipari és villamosenergiái vállalat a gyöngyösvisontai hőerőmű beruházásainak gyorsítására írt alá megállapodást. legutóbb 14 vállalat között jött létre szocialista szerződés, amelyben a résztvevők vállalták, hogy 1970 vége helyett 1969 közepére átépítik az ózdi kohászati üzemek acélművét. /mti/

9.16/szb

10⁰⁰11

--

-12-

bb 15. műszaki fejlesztés 25 ezer dolgozó munkaidejének csökkentése érdekében - a pamutnyomóipari vállalat tervei

1 sz/j-ju ie

1967. augusztus 3.

a pamutnyomóipari vállalat vezetői behatóan foglalkoznak a munkaidő-csökkentés előkészítésével. a rövidebb munkahét bevezetése különösen nagy gonddal a háromműszakos üzemekben, a szövődékekben és a fonodákban. a vállalat vezetői a műszaki fejlesztés különböző módjait választják ahhoz, hogy a pamutnyomóipari vállalat 25 ezer dolgozójának munkahetét megrövidítsék.

a kikészítőüzemekben az elmúlt években végrehajtott nagyarányú rekonstrukciók eredményeként valószínűleg minden különösebb nehézség nélkül csökkenthetik a munkaidőt. a szövődékekben és a fonodákban azonban sok irányú műszaki fejlesztésre van szükség, hogy a rövidített munkaidő ne okozzon termelés- és keresetkiesést. a fonodákban úgy kívánják megoldani ezt, hogy a kis teljesítményű kártológépeket termelékeny berendezésekre cserélik ki. ez az intézkedés előreláthatólag 200 gép cseréjét jelent, és mintegy 30 millió forint beruházást igényel. az idén már tízmillió forintot használnak fel erre a célra saját anyagi erőforrásaikból. a szövődékekben a műszaki fejlesztés legkézenfekvőbb módjának ígérkezik a további automatizálás. ehhez a programhoz is hozzáálltak: most a vállalat kelenföldi textilgyárában 400 régi típusú mechanikai szövőgépet cserélnek ki szovjet gyártmányú automatákra. ezek a gépek csupán ebben az egy gyárban 110 szövőnő munkáját mentesítik. mivel a szövőgépcserék nagy anyagi eszközöket kötnek le, csak fokozatosan tudnak ezzel előrehaladni. a kelenföldi gyárban például 40 millió forint beruházást igényelnek az új szövőautomaták.

a pamutnyomóipari vállalatnál a tervek szerint 1968 november 7-től kezdik meg a rövidített munkahét bevezetését. több módszer számításba jött, a legvalószínűbbnek látszik az, hogy az első időszakban minden harmadik szombatot elhagyják a délutáni műszakot, majd minden második szombat délután lesz szabad, míg a későbbiekben ötnapos munkahétre térhetnek át. a vállalat vezetői szerint megfontolandó javaslat az is, hogy eleinte a nyári hónapokban kapjanak több szabad szombatot a dolgozók. /mti/

9.30/szb

10⁰⁰R

--

-13-

bb 17. dombokat helyeznek át a vasutépítők - nagyszabásu vasutkorszerűsítés zalában

a vid-szf/tné szb ká

1967. augusztus 3.

nagyszabásu vasutépítés és korszerűsítés színhelye zala megye. zalaszentiván térségében három állomást megszüntetnek és korszerű, új körzeti pályaudvart építenek. új nyomvonalon csatlakozik ide a zalaegerszeget budapesttel, szombathellyel és nagykanizsával összekötő vasút. a mostaninál jóval kedvezőbb lesz az utazás a három dunántúli város, illetve a főváros között. az új állomás 120 millió forintba kerül és jövőre adják át. vágánynálózata már kész, a feltöltésre csaknem egy egész dombot lefaragtak és felhasználtak. az épület ugynevezett katalapon áll majd, hetven betonnal töltött kut tartja majd az építményt.

batykon megkezdtek egy másik összevont állomás földmunkáit. a zalaszentivánihoz hasonlóan ez is a zala völgyében épül. óriási földgépek dolgoznak itt, s egy dombot „átszállítanak”, az új állomás helyének feltöltéséhez. a jövőbeni állomás egyik szélén hazánkban még ritkaságnak számító emeletes híd épül. a patakot átszelő műtárgy egyik szintjén a közúti, a másikon a vasúti forgalom bonyolódik majd.

az új állomásépítkezésekkel egyidőben vágányfelújítást, korszerűsítést is végeznek zalában, a szombathelyi MÁV igazgatóság szakmai irányításával. /mti/

--

bb 18. felszámolják a tanyarendszert - üzemi lakótelep épül a helvéciai állami gazdaságban

vid-kz/sk szb ká

1967. augusztus 3.

a korszerű nagyüzemmé fejlődő helvéciai állami gazdaság dolgozóinak többsége munkahelyétől távolos tanyán él, s ez alaposan megnehezíti a törzsgárda kialakítását. a gazdaság ezért hathatós segítséget nyújt a tanyarendszer felszámolásához, s egy üzemi lakótelep létrehozásához. a vasutállomás, illetve a már korábban megépült posta, iskola, óvoda, az üzletház és a felvásárló telep közelében már ki is jelöltek e célra egy 47 holdas területet, amelynek közművesítéséről a gazdaság gondoskodik. a kijelölt üzemi lakótelepen építkezőket - a kedvezményes lakásépítkezési kölcsönön túlmenően - a gazdaság saját erejéből is segíti majd. /mti/

9.35/szb

10.00/c

--
-14-

bb 19. teherautók is közlekedhetnek a graboplán sátorraktárban

vid-szf/tné-ju ká

1967. augusztus 3.

a győri pamutszövő- és műbörgyár ma már ismert termékét, a graboplán sátorraktárt elsősorban az iparban alkalmazzák. a gyár vezetősége most az augusztus 25-én nyíló mezőgazdasági kiállításon is bemutatja, hogy felhívja rá a figyelmet: a könnyen, gyorsan felállítható, nagy befogadóképességű raktár - helyiség a mezőgazdaságban is jól használható. a kiállításra kerülő 50x18 méter alapterületű, kilenc méter magas sátor szintetikus alapanyagu, két oldala pvc-vel borított ponyvából készül, teljesen vízhatlan és levegő túlnyomással tartható fenn.

a 900 négyzetméteres területű sátor egyik felében a budapesti mezőgazdasági gépgyár társházat rendez be. egy gépseroron magtisztítást és zsákolást végez benne. a másik felében a sátozt készítő győri gyár mutatja be legújabb termékeit. a kiállításra kerülő sátor - amely a mezőgazdaságban géptárolásra, termények tárolására és egyéb raktározásra kiválóan alkalmas - két szilipkamrás lesz. az egyik szilipkamrán át akár tehergépkocsik is közlekedhetnek. /mti/

--

bb 21. kánikulában -bundában

a vid kz/sk-ju ká

1967. augusztus 3.

a 30-35 fokos kánikulát vastag „téli bundában” töltik a szentgáti állami gazdaság legszebb juhái. a dicsőségért hozzák ezt az áldozatot - a nyíratlan kosok ugyanis az országos mezőgazdasági kiállításra kerülnek, s jó esélyük van arra, hogy díjat is nyernek. szentgáton tartják a legszebb magyar juhnyáját. az idén a kosokról átlag kilenc kiló gyapjut nyírtak, a tenyészkosok gyapjuhozama pedig meghaladta a 11 kilót, de akadnak 14-14,5 kilós bundák is. ez háromszorosa, illetve négyszerese az országos nyírási átlagnak. a gyapju finomsága vetekszik a drága, importált ausztrál-gyapju minőségével.

/folyt. köv./

9.55/ju

10.00/c

-15-

bb 21. / kánikulában... 1. folyt. /-ju

a kiszemelt állatok 80-90 kilósak - akkorák, mint egy nagy borju - s 10-12 kilós gypju van rajtuk. érdekes összehasonlítás: egy dunántúli juhászbunda hat-hét kiló súlyu, ezek az állatok tehát dupla bundányi gypjut viselnek magukon a rekkenő melegben. a juhászok vigyáznak is arra, nehogy hőgutát kapjanak az értékes állatok. hűvös, szellős hodályban, farácsos aljzaton hevernek egész nap, ahol minden oldalról éri őket a levegő. állandóan friss víz és zöld lucerna van előttük. a gazdaság állatorvosa rendszeresen ellenőrzi az egészségi állapotukat. még körülbelül egy hónapig „nyaralnak”, bundában a szentegáti juhok, mert csak a kiállítás után szabadítják meg őket a vastag gypjurétegtől. /mti/

--

bb 20. bankhitelből fejlesztik a sátoraljaujhelyi butorgyárat
a vid-szf/tné-ju ká 1967. augusztus 3.

a tiszta butoripari vállalat az új gazdasági mechanizmus lehetőségeit kihasználva az elkövetkező három évben saját beruházással, ugynevezett „megelőlegezési”, bankhitelből 15 millió forintot fordít sátoraljaujhelyi gyáregységének fejlesztésére. a határmenti gyárban a termelés növelését gátolják az egymástól távolos, zsúfolt műhelyrészek, ezért 1970-ig az elavult műhelyek egy részét elbontják, helyettük csaknem négyezer négyzetméternyi alapterületen nagy üzemcsarnokot építenek és a gyártástechnológiai sorrendnek megfelelően szabátszatót, gépházat, felülkezelő és szerelőrészleget alakítanak ki benne. a régi épületekben szociális helyiségeket, éttermet, öltözőket, fürdőket és raktárakat rendeznek be. a gyár bővítését és korszerűsítését úgy végzik el, hogy az építkezés alatt egy órára se szüneteljen a termelés. az előkészületeket már megtették. a gyár területén 150 négyzetméter nagyságu, ideglenes épületszárnyat építenek, amelyben jövőre - a bővítési munkák elvégzéséig - ideglenesen a végszerelő műhelyt telepítik. ezenkívül még csak 24 méter hosszú és 12 méter széles kisegítő üzemcsarnokot is emelnek. a két épület felépítéséhez a gyár minden dolgozója nyolc óra társadalmi munkával járul hozzá.

a korszerűsítés után a gyár termelése megkétszereződik és évente mintegy 45 millió forint értékben csaknem 24 ezer különböző konyhabutor garnitúrát állít majd elő. /mti/

--
-16-

10-15/szb

10-25/4

bb 22. huszonötezer forintos pályázat a tiszaföldvári Lenin termelészövetkezet történetének megírására

vid kz/sk-ju ká

1967. augusztus 3.

jövőre ünnepli megalaulása két évtizedes jubileumát az ország legnagyobb közös gazdaságainak sorába tartozó tiszaföldvári Lenin termelészövetkezet. az üzem gazdái méltóképpen készülnek a számukra oly jelentős évfordulóra. az előkészületek egyik mozzanataként a termelészövetkezet 25.000 forint pályadíjat tűzött ki a közösség történetét feldolgozó tíz legjobb munka jutalmazására. az első díj 10.000 forint. a szövetkezet úgy tervezi, hogy a legjobb írásokat könyv alakban is megjelenteti. /mti/

--

bb 23. erdőn-mezőn patika - összegyűjtötték a vas megyei népi gyógymódokat

a vid -szf/tné-ju ká

1967. augusztus 3.

a szombathelyi savaria muzeum néprajzi osztálya összegyűjtötte a vas megyei népi gyógymódokat. a vidék jellegzetes szubalpin flórája, a sok erdő, rét, liget melegágya a gyógy-növénynek. szinte megszámlálhatatlanok azok a növények, fák, gyümölcsök, virágok, szerek, amelyeket hajdan gyógyításra használtak. az ezerjófű tea, a farkasalma, a lósóska, a gyanta, a székfűvirág a leggyakoribb „ vadon termő gyógyszer”, volt hajdan a 230 vasifaluban. a pöfeteggombát frissen és szárított állapotban vérzés csillapításra használták. rengeteg gyógymódja volt a köhögésnek, a különböző gyomorbetegségeknek. a szemgyulladást patakvízzel gyógyították. ez az orvosság azonban csak úgy volt „hatásos”, ha a poharat háromszori merítéssel töltötték meg vízzel. a beteg állatokat is az emberekhez hasonlóan kurálták.

a legjelentősebb gyógynövénytermő tájakon - kőszeghegyalján, az őrségben - ma nagy táblákon termesztik a gyógyszeripar számára a gyógynövényeket. /mti/

--

10.25/ju

10-25/4

-17-

bb 24. halálos és súlyos közlekedési balesetek
1967. augusztus 3.

1 fe/tm-ju hk

miskai Lajos, 58 éves egyénileg gazdálkodó szentkirályszabadjai lakos kivilágítatlan lovaskocsiján egy ekét szállított, amelynek egy része az uttest belső oldalára, a forgalmi sávra kilógott. szentkirályszabadja és vörösberény közötti utszakaszon Péter László 21 éves autószerelő, balatonalmádi lakos motorkerékpárjával meg akarta előzni a lovaskocsit, s eközben neki ütközött a kiálló ekevasnak. a szerencsétlen ember olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt, a motorkerékpár póttuasát súlyos sérüléssel szállították kórházba. a rendőrség miskai Lajost őrizetbe vette, s ügyében a vizsgálatot tovább folytatja.

a keleti pályaudvaron egy már mozgásban lévő gyorsvonatra akart felugrani Josef Hardos 58 éves csehszlovák állampolgár, a lépcsőkről visszaesett, s a kerekek alá került. sérüléseibe a kórházba szállítás közben meghalt.

a xiv. kerületben a népstadion ut 14. számú ház előtt Karácsi József hat éves gyermek egy álló jármű mögül szaladt át az uttesten és egy személygépkocsi elütötte. a kisfiút súlyos sérüléssel szállították kórházba. az v. kerületben a Kálvin tér és a Kecskeméti utca kereszteződésében Kecskeméti Sándorné 62 éves nyugdíjas szabálytalan helyen ment át az uttesten és egy tehergépkocsi elütötte; súlyos sérüléssel szállították kórházba. a xiii. kerületben a Váci ut 39 számú ház előtt Huisz József 49 éves kutató személygépkocsijával szabálytalanul változtatott forgalmi sávot és összeütközött egy motorkerékpárral, amelynek vezetője, Aranyai József, 33 éves esztergályosan súlyosan megsérült. a x. kerületben a Kőbányai ut 19. számú ház előtt Vargyas András 32 éves sofőr, Kapuvári Lakos tehergépkocsijával szabálytalanul kanyarodott, és összeütközött egy kerékpárral, és ennek következtében Barna Sándor 62 éves villanyszerelő súlyosan megsérült. /mti/

11.30/ju

12.50

W

-18-

bb 25. tiltott helyen fürdőtt, a vízbe fulladt

1 fe/tm-ju hk

1967. augusztus 3.

Órhalom község natárában levő halastóban tiltott helyen fürdőtt Bene Géza 15 éves iskolai tanuló és a vízbe fulladt. /mti/

--

bb 26. emléktábla a magyar népegészségügy megeremtőjének

vid szf/sk-ju ká

1967. augusztus 3.

a magyar népegészségügy, a hazai orvosképzés és az orvosirodalom megalapítójának Markusovszky Lajosnak emlékére táblát helyeztek el a felújított vasegerszegi kastély homlokzatán.

a múlt századbéli nagy orvos házassága révén került kapcsolatba Vas megyével. hosszú életének minden szabadidejét Vasegerszegre, a szombathelyhez közeli kis faluban, felesége szülőhelyén töltötte. itt temették el.

Vas megye ápolja a jeles orvos emlékét. róla nevezték el a megyei kórházat. Markusovszky emléktáblát alapítottak, amelyet az évente megrendezett emlékülésen adnak át kiváló orvosoknak. számos neves külföldi orvosprofesszor is a plakett birtokosa. /mti/

--

bb 27. viperamarás Vas megyében

vid szf/sk-ju ká

1967. augusztus 3.

a Vas megyei bejegyzés alapján a rokonainál nyaraló Vidra István 14 éves budapesti tanuló viperamarta meg.

/folyt. köv./

12.35/szb

13.00/k

-19-

bb 27. / viperamarás vas....1. folyt./-ju

a fiu a falu határában sütkérező kigyóra lett figyelmes. kerékpárjával elgázolta, majd abban a hiszemben, hogy megdöglött, kézzel felemelte. a mozdulatlan hüllő ekkor hirtelen hátracsapott, s az ujján megmarta a gyereket. a megmárt fiút azonnal a szombathelyi kórházba vitték, ahol a gyors orvosi segítség megmentette az életét.

vas megyének ezen a középső részén emberemlékezet óta nem fordult elő hasonló eset, noha az alpokalji-kőszegi, velemi-tájakon több ízben láttak viperát. az idei rendkívüli nyári melegben elszaporodtak a hüllők, s ez a körülmény óvatosságra int. /mti/

--

bb 28. földgyaluval az erdőt fenyegető tarlótüz ellen

a vid -szf//tné-ju ká 1967. augusztus 3.

a szombathelyi állami gazdaság 35 holdas árpatábláján, zanat és vep község határában tűz keletkezett egy mozdony szikrájától. a rendkívüli szárazságban pillanatok alatt elterjedt a tűz és husz holdnyi tarló állt lángban, veszélyeztetve több tucat bála árpaszalmát, öt szalmakazlat és a szomszédos erdőt.

büki tiber, a vépi mezőgazdasági gépészképző szakiskola oktatója látva a helyzet súlyosságát, földgyalura ült és a lángok között eltolta a kazlak szomszédságából az égő szalmacsomókat, testi épségének veszélyeztetésével hátrítva el a fenyegető védelmet. javarészt az ő bátorságának, helytállásának köszönhető, hogy nagyobb baj nem történt. a szombathelyi állami és a környékbeli önkéntes tűzoltók, valamint a vépi mezőgazdasági gépészképző szakiskola dolgozói nehéz körülmények között végül is megfékeztek a tüzet. /mti/

--

12.45/ju
13⁰⁰/K

-20-

bb 32. időjárásjelentés

tm-ju hk

1967. augusztus 3.

a meteorológiai intézet jelenti augusztus 3-án, csütörtökön 13 órakor:

a hőség főként nyugaton és északon mérséklődik

a hűvösebb óceáni levegő lassu mozgása kelet felé tovább folytatódik. a magasabb légrétegekben ma hajlanra elérte lengyelország területét és a kárpát medence északnyugati részét. hatására lengyelországban, csehszlovákiában, ausztriában és hazánk északnyugati megyéiben záporok, helyenként heves zivatarok vannak. komolyabb lehülés azonban még mindig csak európa nyugati államaiban történt. közép-európa nyugati felén ugyan néhány fokkal csökkent a hőmérséklet, de még mindig az évszaknak megfelelő meleg az idő. szárazföldünk keleti felén ugyanakkor tovább tart a rendkívüli meleg, fülledt időjárás. itt csak szórványosan alakulnak ki délutáni és éjszakai záporok, zivatarok. hazánk felett szerdán a nappali felhőképződés mellett sopron környékén csak 4, máshol 9-13 órán át sütött a nap. a délutáni és esti órákban az északi határvidéken szórványos záporok, zivatarok voltak. a lehullott csapadék mennyisége csak egy-két helyen érte el mérhető értéket. vácról 2, balassagyarmatról 4, tiszabecsről 10 milliméter esőt jelentettek. mára virradó éjszaka 16-21 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt az északnyugati megyékben erősen felhős, máshol derűs volt az ég. sopron és szombathely térségében heves zivatarok jelentettek. budapestén szerdán a hőmérséklet napi középértéke 27.4 fok volt, a sokévi átlagnál 5.1 fokkal magasabb. ma 12 órakor budapestén a hőmérséklet 31 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, gyangén süllyedő. a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 28 fok.

várható időjárás péntek estig: időnként felhősödés, főleg a dunántulon és az északi megyékben záporokkal, zivatarokkal, egy-két helyen jégesővel. mérsékelt, a zivatarok idején meg erősödő, változó irányu szél. a nappali felmelegedés elsősorban nyugaton és északon mérséklődik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 15-20, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken általában 27-32 fok között, a tiszántulon és a déli megyékben 35 fok közelében. a duna vízállása ma reggel 310 centiméter. /mti/

--
-21-

13.15/ju
13⁰⁰/K

bb 29. megjelent az új mezőgazdasági termelői árakról szóló utasítás

1 cs/hné szb 1e

1967. augusztus 3.

a július 20-1 kormányhatározat alapján az országos anyag- és árhivatal elnöke, a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterrel közösen, együttes utasításban szabályozta az új mezőgazdasági termelői árakat, az utasítás megjelent az anyag és árhivatal, valamint a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium hivatalos értesítőjében.

a kormányhatározatnak megfelelően a mezőgazdasági termékek felvásárlási árszínvonala 1968. évtől kezdődően átlag 8 százalékkal emelkedik, ez kedvezőbb feltételeket teremt a mezőgazdasági üzemek önálló gazdálkodásához, a mezőgazdasági termelés további fejlesztéséhez, elősegíti a termelőszövetkezetekben a vállalatyszerű gazdálkodás pénzügyi ellátását, tagjaik számára pedig, a termelés növelésével párhuzamosan, növekvő jövedelmet biztosít, a fokozott anyagi érdekeltség a háztáji és a kiegészítő gazdaságok termelését is az eddiginél jobban ösztönzi.

a mezőgazdasági áremelésből származó többletbevétel egyrésze közvetlenül növeli a parasztság személyi jövedelmét, illetőleg részesedését, a többletbevétel másik része biztosítja a szociális juttatások már elhatározott bővítését, lehetővé teszi a teljeskörű amortizációs alapképzést, s azt hogy a mezőgazdasági nagyüzemek az eddiginél nagyobb mértékben saját eszközeikből finanszírozzák beruházásaikat, általában fennmaradnak továbbra is az ipari eredetű mezőgazdasági termelőeszközök körében a kedvezményes árak, ugyanakkor azonban lesznek bizonyos korrekciók, áremelések egyes olyan iparcikkeknél és ipari eredetű szolgáltatásoknál, amelyek árárányai jelenleg számottevően eltérnek az általános értékviszonyoktól, az új rendelkezés egyúttal módosítja az árrendszert, szűkíti a hatósági árszabályozás körét.

a mezőgazdasági termelői árak növekedésével egyidőben növekszik a központi készletekből vásárolt takarmányfélék ára is, megváltoznak a keveréktakarmány-csere feltételei, nagyobb mértékben azonban csak a pénzért vásárolt takarmányok ára emelkedik, minthogy a csere-konstrukcióban a keveréktakarmányok árának emelését általában ellensúlyozza az érte adott szemes-takarmány árának emelkedése, az 1968-tól érvényes új felvásárlási árak időbeni meghirdetése - amelyekhez képest a következő években előreláthatólag csak kisebb korrekciókra kerül sor - lehetőséget nyújt a termelőüzemeknek a gazdaságosság szempontjait kellően érvényesítő termelési tervek kidolgozására.

/folyt.köv./

13.20/ju

13.41/K

-22-

bb 29. /megjelent az... 1. folyt./-szb

az új termelői árszabályozás egyúttal megváltoztatta a mezőgazdasági termelői árak érvényességi helyét is, míg korábban rendszerint a felvásárló helyre beszállítva átadott árukra vonatkoztak az átvételi árak, az új árszabályozás - néhány kivételtől eltekintve - a mezőgazdasági termékek árát a termelő telepére vonatkoztatva állapítja meg, amennyiben a termékek beszállítását a termelő végzi, külön fuvar költség-térítést kap, ami az ár-utasításban meghirdetett emelésen felül további termelői bevétel-növekedést jelent.

ami az új mezőgazdasági termelői árak érvénybelépését illeti: a hizott sertés új felvásárlási ára 1967 október 1-től érvényes; a növénytermesztési termékek új árait azonban általában csak 1968 július 1-től, tehát az új gazdasági év terméséből származó árukra alkalmazzák első ízben, egyéb termékek és élő állatok, valamint a takarmánygabonafélék és a sörárpa új termelői ára 1968 január 1-től érvényes, eszerint a jelenlegi gazdasági évben a mezőgazdasági termékek, termények átvétele még a régi árakon bonyolódik, hizott sertésnél az új felvásárlási árakat csak az 1967 október 1-e, vágó marhánál az 1968 január 1. utáni időpontra kötött szerződések alapján fizetik.

az új árszabályozás részletesen kitér a mezőgazdasági termékek termelői árához kapcsolódó árformákra, megszabja, hogy az egyes termékek árának meghatározása milyen formában történik, /hatósági fix ár, vagy irányár alapján megállapított átvételi ár/ s ezen túlmenően meghatározza a felvásárló szervek és a termelők közötti ármegállapodás módozatait, kereteit is, az árszabályozásnak az említett árformákra vonatkozó része szerveken beilleszkedik a népgazdaság egyéb területein érvényesülő új ármechanizmus kereteibe, a hatósági ármegállapítás a felvásárlásra kerülő termékek mintegy 70 százaléka terjed ki, és elsősorban a termelők érdekeit védi, minthogy az itt meghatározott ár kifizetését az állam garantálja, az új felvásárlási árak - hatósági árakként - a felvásárló és feldolgozó vállalatok, valamint a külkereskedelmi vállalatok szerződéses felvásárlásaira vonatkoznak, a szabadfelvásárlási árakat hatóságilag csak kivételesen rögzítik, az új gazdasági mechanizmus célul tűzte, hogy a mezőgazdasági termékek áruforgalma a népgazdaság számára legelőnyösebb formában bonyolódjék, ezért a feldolgozó iparvállalatok és a külkereskedelmi vállalatok - közvetlen átadás esetén - a termelőknek megtérítik a többlet-tevékenységük-ből származó ráfordításokat, a mezőgazdasági termelők egymás közötti árubeszerzésükben szabadon alakíthatják ki az árakat, ha az árubeszerzés saját szükséglet kielégítésére szolgál.

/folyt.köv./

13.25/ju
13.41/K

-23-

Ma

bb 29. /megjelent az... 2. folyt./-szb

a minőségi előírások módosítása anyagilag is érdekeltté teszi a termelő üzemeket a jobb minőségű termékek előállításában, minthogy az ilyen termékekért a felvásárló szervek külön felárat fizetnek. ugyanakkor az előírtnál gyengébb minőségű termékek átvételénél a felvásárló vállalatok levonhatnak az alapárból. új eleme az árrendszernek, hogy az eddiginél sokkal nagyobb súlyt kap a különleges export-minőség fejében kifizetett felár. a tej felvásárlási áránál - a fizikai tisztaság szerinti megkülönböztetés révén - a termelő üzemek anyagilag érdekeltté válnak a tej megfelelő kezelésében, illetve a nagyüzemi szállításra való jó előkészítésében. ezenkívül - a termelési költségek eltéréseinek megfelelően - a termelők a jövőben, a tejért a téli időszakban magasabb árat kapnak, mint nyáron.

az állami gazdaságok és a mezőgazdasági termelőszövetkezetek a felvásárló szerveknek átadott egyes mezőgazdasági termékek után továbbra is nagyüzemi felárat kapnak. az előírt feltételek szerint átadott, de a tagok háztáji gazdaságából származó mezőgazdasági termékekért ugyancsak nagyüzemi felár illeti meg a termelőszövetkezeteket, ha a tagokkal kötött megegyezés alapján saját nevükben kötnek szerződést a felvásárló szervekkel. a termelőszövetkezeti csoportok és egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezetek részére nagyüzemi felár csupán a közös termelésből származó és közösen értékesített mezőgazdasági termékek után fizethető. a nagyüzemi felárak mértéke általában módosult: vágó-marhánál az eddigi kilogrammonkénti 1 forintról 2 forintra, hizott sertésnél 2 forintról 3 forintra emelkedett. a baromfifélék nagyüzemi felárát egységesen 2 forintban állapították meg kilogrammonként, a tojásnál viszont az eddigi darabonkénti 0,20 forintról 0,10 forintra /kilogrammonként 1,8 forintra/ csökkent. a termelőszövetkezeti csoportok és egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezetek részére kifejezhető nagyüzemi felár hizott sertésnél 2,50, vágó baromfinál 1 forint.

az egyes mezőgazdasági termékek felvásárlási árának meghatározásánál néhány ingyenes, illetve kedvezményes juttatást megszüntettek. így például az új árrendszerben a cukorrépatermelők nem részesülnek ingyenes takarmányjuttatásban: a melléktermékeket csak térítés ellenében kaphatják meg a cukorgyáraktól. ugyanakkor megszűnik a cukorrépa kedvezményes juttatása a termelők részére. /folyt.köv/

13.30/ju
B.45K

-24-

MA

bb 29. /megjelent az... 3. folyt./-szb

ezek ellensúlyozásaként azonban a cukorrépa mázsánkénti felvásárlási árát, a kormány által meghatározott árszínvonalalélen felül, további 4 forintra emelték. az új árutásítás külön meghatározza, hogy az egyes mezőgazdasági termékekért a termelőket milyen mértékű takarmányvásárlási jogosultság illeti meg. etekintetben a leglényegesebb változást az jelenti, hogy az élelmezési célra felvásárolt kenyérgabona minden mázsája után - a termékértékesítési szerződés megkötését követően, 1968 január 1-től folyamatosan - mázsánként 10 kilogramm korpát vásárolhatnak a termelők hatósági áron. ugyanakkor megszűnik az egyéni termelők és a termelőszövetkezeti tagok tejkorpa-vásárlási jogosultsága, illetve a termelőszövetkezetek tejelő tehéntáp-vásárlási lehetősége, amely eddig az átadott tej után illette meg őket. /mti/

..

bb 30. budapesten tanácskozik a ix. európai diákkonferencia előkészítő bizottsága

t pr/gk szb zs

1967. augusztus 3.

csütörtökön a budapesti hotel ifjúságban megkezdte munkáját az 1968-ban sorra kerülő ix. európai diákkonferencia előkészítő bizottsága. a konferencia évenként ül össze, hogy megvitassa az egyetemi oktatással és a diákpolitikával kapcsolatos aktuális kérdéseket. ilyen vitatéma volt például az 1966-os, helsinki megrendezett vil. európai diákkonferencián, a diákok részvétele az egyetemek irányításában, amelynek egyik előadója magyarországi volt. a legutóbbi zürichi konferencián pedig, az egyetem új szerepe, című téma szerepelt napirenden. a vita, a véleménycsere széles lehetőségei jó alkalmat nyújtottak a különböző országok diákszervezeteinek a közeledésre, az együttműködési lehetőségek feltárására.

a konferencia ix. ülésének rendezési jogát legutóbb magyarországnak ítélte, elismerve ezzel a magyar diákmozgalom nemzetközi tekintélyét. az előkészítő bizottság - amelyben a lengyel, a jugoszláv, a skót, a belga, a dán és a magyar diákszervezetek képviselői foglalnak helyet - most dr. gombár józsefnek, az országos egyetemi és főiskolai tanács főtitkárának elnökletével meghatározza a jövő év januárjára tervezett konferencia programját, s dönt arról, hogy milyen szakmai, szociális és politikai kérdéseket tűzzenek napirendre.

az előkészítő bizottság - amelynek csütörtöki ülésén megkezdődött a vita a programjavaslatok fölött - pénteken folytatja munkáját. /mti/

..

14.35/ju
14.45/c

-25-

MA

bb 31. gesztenyepüré nyáron is - magyar szabadalom alapján készül a gesztenyepor

t kf/kf-ju ie

1967. augusztus 3.

magyar szabadalom alapján, kísérleti gyártásban, cukrozott gesztenyeport állított elő a vörszövetkezeti áru és anyagellátó vállalat, a gesztenyepor az állami és a szövetkezeti vendéglátóipar már eredményesen használja, s most a fővárosi háziasszonyok is hozzájuthatnak.

a poralaku gesztenyét és az abból készített különféle édeségeket csütörtökön a csémege áruházban bemutatták a sajtó képviselőinek, a 4-5 évig is tárolható gesztenye porból - amelyből percek alatt egyszerűen készíthető el a frissel egyenértékű massa - egyelőre 5000 tasakkal hoz forgalomba a rákóczi uti csémege áruház.

olyan módszer évekig tartó kísérlete fejeződött be, amely a kedvelt csémege, a gesztenyepüré és a gesztenyés készítmények szezonális jellegét megszünteti. a vörsz a zala megyei pacska községben állított fel külön üzemet a gesztenyepor gyártására, amely fontos külföldi érdeklődés is mutatkozik. az üzem saját rekonstrukciója és kivitelezésű feldolgozó gépekkel naponta 500 kiló gesztenyeport tud előállítani, s jövőre folyamatos ellátást ígér a vendéglátóipar és a háziasszonyok részére. /mti/

á

bb 33. a szárazság rontja a terméskilátásokat

a vid kz/sk-ju hk

1967. augusztus 3.

a szolnok megyei tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának szakemberei határszomszédokat tartottak az utóbbi napokban. megállapításaik szerint a tartós szárazság hatására megcsappant a kapások korábban jónak ígérkező termés hozama. rizsből, a jelenlegi állapot alapján, csak közepes termésre számíthatunk. megállt a nemrégiben még rekordtermést ígérő cukorrépa fejlődése is. hasonlóképpen a zöldségféléké és a napraforgóé. a piacok minden bizonnyal megérzik majd, hogy a dinnye második kötése „lesült”, a nagy forróságban. jól látszik már a vízszegénység a kukoricavetéseken is. /mti/

14.55/szb

1550

-26-

bb 34. csongrád és zala megyében befejeződött az aratás

ö vid kz/sk-ju ká

1967. augusztus 3.

győr-sopron megye után csütörtökön az ország újabb két vidékéről - csongrád és zala megyéből - jelentették, hogy befejeződött a kenyérgabona betakarítása. csongrádban az állami és szövetkezeti gazdaságok együttesen 180.000 hold kalászosot vágattak le, a múlt évihez képest 10 nappal rövidebb idő alatt. zalaiban sem volt még az ideihez hasonló rövid aratás. ez a szakemberek szerint elsősorban annak köszönhető, hogy ezen a nyáron már a dombos vidékeken is kombájnok dolgoztak. a megye összes kalászosainak mintegy 80 százalékát takarították be arató-cséplő géppel. fejér megyében az állami gazdaságok tettek pontot a nagy munka után, együttesen 32.000 holdnyi gabonatermésüket teljes egészében géppel takarították be. /mti/

--

bb 36. michel micombero

gk-ju zs

1967. augusztus 3.

köztársasági elnök táviratban köszönte meg Losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének a burundi köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából kifejezett jókívánságait. /mti/

--

bb. 39. több mint százmillió forint a szövetkezeti ipari fejlesztésére szabolcs-szatmár megyében

a/vid/kz/sk/ká/il/hk

1967. augusztus 3.

az ideai tervek teljesítéséről és a szövetkezeti ipari fejlesztéséről tárgyalt csütörtöki ülésén a kisipari termelőszövetkezetek szabolcs-szatmár megyei választmánya. az országnak e munkaerőgondokkal küzdő vidékének a következő években számottevően megnövekszik a szövetkezeti ipar szerepe - hangsúlyozták. fejlesztésére a harmadik ötéves terv időszakára több mint 100 millió forintot költenek. ebből csak az idén 30 millió forintot használnak fel bővítésre, korszerűsítésre, újabb gépek beszerzésére. különösen lendületes fejlődés előtt áll a megyében a szövetkezeti építőipar, a textil- és bőr- ruházati, valamint a műanyagipar. az új üzemek megnyitásával, illetve a régiek bővítésével arányosan növekszik - a kilátások szerint a harmadik ötéves tervéveiben megduplázódik - a szövetkezeti üzemekben dolgozók száma. tovább bővül a bedolgozó rendszer. a szakember-utánpótlás biztosítására az ipari tanulók számát a jelenlegi 900-ról már jövőre 1700-ra emelik. /mti/

--

15.45/11

1602

-27-

bb. 40. új aköv telep

vid/szf/tné/ká/il/hk

1967. augusztus 3.

csütörtökön átadták rendeltetésének máron az ország negyvennegyedik aköv telepét. a négy és félmillió forint költséggel tétő alá hozott korszerű üzemből nemcsak az aköv járműveit tartják karban, hanem a környék közületi és magán gépkocsijainak a javítását is vállalják./mti/

--

bb. 41- tizenhat szélesvásznú mozi nyílik az idén pest megyében

vid/szf/tné/il/hk

1967. augusztus 3.

nagykátán átadták rendeltetésének az egymillió forint költséggel épült szélesvásznú filmszínházat. a 233 nézőt befogadó filmszínház pest megye 64. szélesvásznú mozija. augusztusban újabb hat, az év végéig pedig további tíz mozit tesznek alkalmassá szélesvásznú filmek vetítésére./mti/

--

bb. 42. új vízművek a bács-kiskun megyei falvakban

a/vid/kz/sk/ká/il/hk

1967. augusztus 3.

a bács-kiskun megyei szalkszentmárton községben új vízművet adtak át rendeltetésének csütörtökön. a következőkben 100 köbméteres hidroglobus „adagolja”, a község lakóinak az egészséges ivóvizet. a vízmű építésére a tanács több mint hárommillió forintot költött. a lakosság pedig mintegy 100.000 forint értékű társadalmi munkával járult hozzá. a szalkszentmártoni vízmű átadása részét képezi annak a tervszerű községfejlesztési munkának, amelynek célja tovább javítani, illetve megoldani a bács-kiskun megyei falvak ivóvizellátását. e program keretében készült el a már korábban üzembe helyezett miskei vízmű, s közvetlen befejezés előtt áll a páhi és a fülöpszállási törpevízmű építése is./mti/

15.30/Lm

al

- 28 -

16.10

bb 35. a diósgyőri gépgyár és egy svájci cég együttműködése

b vid-szf/tné-Lm ká

1967. augusztus 3.

a magyar hajó- és darugyárnak 800 tonna nyomóerejű lemezhajlító gépre volt szüksége. a különleges gépet csak nyugatról lehetett volna beszerezni, igen költségesen. a külkereskedelem megkeresésére még a legkedvezőbb ajánlatot tevő doettingeni konrad zschokke svájci cég is félmillió svájci frankot kért a berendezésért. a sokkal gazdaságosabb, lényegesen kevesebb deviza kiadással járó megoldás érdekében a gépgyártási jogát vásárolták meg a svájci cégtől tízednyi áron, mint amennyibe az import készgyártmány került volna.

a megállapodásnak megfelelően a lemezhajlító gép előállításának nagyobb részét, mintegy 90 százalékát, a diósgyőri gépgyár vállalta, míg a hozzá szükséges vezérlő elemek, automatikák elkészítése, szállítása és felszerelése a svájci cég kötelezettsége maradt. a diósgyőri gépgyár dolgozóit a svájci partnerrel való eredményes kooperációban, a megvásárolt dokumentáció alapján, idejében és kifogástalan minőségben elkészítették a mintegy 150 tonna súlyú, több millió forintot érő gépet és már át is adták használatra a hajógyárnak.

a diósgyőriek jó munkája, pontos együttműködése a svájciak osztatlan megelőgedését váltotta ki. a cég képviselői úgy nyilatkoztak, hogy az együttműködést fenntartják, szélesebb alapokra helyezik. ennek egyik megnyilvánulása az a megállapodás, hogy a két gyár vevőkörében ajánlja majd egymás termékeit és kooperációs gyártásban vállalnak rendeléseket. a svájci cég a napokban ajánlatra szólította fel a diósgyőri gépgyárat egy nagyobb lemezhajlító gép közös gyártására, osztrák rendelésre./mti/

--

bb 37. majdnem 100 millió forintos megtakarítás évente pétisó gyártásánál - földgázból állítják elő az ammóniát péten

b vid-szf/tné-Lm ká

1967. augusztus 3.

a péti nitrogénművekben másfél hónapig tartó próbák után bekapcsolódott az üzemszerű termelése a földgázbontó állomás. ez a berendezés az alföldről távvezetéken érkező földgázt alakítja át ugynevezett szintézis gázzá, amelyből végső soron a pétisó alapanyagát, az ammóniát nyerik. ehhez a termékhez eddig lignit elgázosításával jutottak.

/folyt.köv./

17.00/il

-29-

17.15

bb 37. /majdnem ...1. folyt./-Lm

a szakemberek az üzem „bejáratása”, során megállapították, hogy a berendezések az előzetes terveknek megfelelően, kifogástalanul működnek. számításuk szerint a péti gyártásánál évente majdnem 100 millió forint megtakarítást érhetnek el azzal, hogy a lignit helyett földgáz felhasználására tértek át. előnye a változásnak az is, hogy a gázgyári kezelőszemélyzetet megkímélik a rendkívül megerőltető fizikai munkától.

a gázbontó egyelőre nem működik teljes kapacitással, csak éppen annyi alapanyagot állít elő, amennyire a bővítés alatt levő üzemben szükség van. jövőre azonban, amikor megkezdődik működését a napi 400 tonna teljesítményű új gyárrész, a terveknek megfelelően fokozzák majd a földgázbontó kapacitását is.

az üzemszerűen termelő új létesítmény végérvényesen feleslegessé teszi a 35 éven át szinte megállás nélkül működő gázgyár munkáját. a régi üzem lebontását megkezdték.

a péti nitrogénművek volt az utolsó „szenes”, nitrogénműtrágyagyár az országban./mti/

..-

bb 38. nemcsak vezényel, hegedűszólót is játszik a cigánybáró szegedi szabadtéri előadásán willi boskovsky - szereplőváltások a strauss operetben és a don carlosban

b vid szf/sk-lm ká

1967. augusztus 3.

a szegedi szabadtéri játékok igazgatósága sajtótájékoztatóján az újságírók találkoztak willi boskovskyval, a neves bécsi karmesterrel, aki a következő napokban a dóm téri színpadon a cigánybáró előadásait vezényli.

az osztrák vendég, aki eredetileg hegedűművész, a közismert bécsi-oktett alapítója, a staatsoper koncertmestere, mint karmester pedig a tv-közvetítésekből hazánkban is ismert, elmondotta, hogy már gyermekkorában eljegyezte magát a zenével, elsősorban a hegedűvel. fiatalon ismert hegedűművész lett, a bécsi-oktett-tel a világ számos városában, köztük budapesten is szerepelt. tizenhárom éve ő vezényli a bécsi filharmónikusokat az újévi hangversenyeken. mint dirigens is bejárta már a világot, moszkva, new york, london és tokió koncertjeinek néhány állomása.

/folyt.köv./

17.05/11

-30-

1725

bb 38. /nemcsak vezényel, ... 1 folyt./-Lm

mostani vendégszereplésének színhelyéről szegedről és a szabadtéri játékok színpadáról dicsőítőleg nyilatkozott. mivel bécsben szerinte kevesen tudnak az itteni nyári művészeti eseményekről, megígérte, hogy önkéntes propagandistája lesz a szegedi szabadtéri játékoknak.

willi boskovsky a cigánybáró előadásain hegedűművészetét is megcsillogtatja. az egyik jelenetben leteszi a dirigens pálcát, hegedűt vesz kezébe és a közönség felé fordulva játszik, megszólaltatva johann strauss közkedvelt melódiáit.

dr. tari jános, a játékok igazgatója, a tájékoztatón elmondotta, hogy különböző okok miatt a színlaptól eltérő néhány szerepváltozás lesz a soron következő műsor-darabokban. a cigánybáró császárnőjének szerepére eredetileg dayka margitot hívták meg, ő azonban balesete miatt nem vállalhatta el a szegedi fellépést. most már végleges, hogy ezt a szerepet, amelyet szegeden iktatnak először a darabba - főny mártá játssza.

ion buzea, aki a don carlos címszerepét szegeden énekelte volna, betegsége miatt nem tudott felkészülni az előadásra. helyette a római opera kiváló művészt, angelo laforese-t szerződtették. a világszerte ismert énekes többek között a budapesti, a bécsi és a lisszaboni operában aratott már nagy sikert. 2. fülöp szerepét raffaele arie helyett a szófiai opera tagja, a milánói scala vendégművésze, nikola giuszelev énekl majd szegeden.

kun zsuzsával, a cigánybáró előadás szólótáncosnőjével a héten sajnálatos baleset történt szegeden próba közben, emiatt nem képes vállalni a fellépést. szerepét az állami operaház szólótáncosnője, szumrák vera veszi át./mti/

..-

17.00/Lm^m

- 31 -

1725

bb 44. menet közbeni módosítás - ezer vagonos helyett ezer-kétszázötven vagonos lesz az új győri hűtőház

a vid kz/sk-Lm ká

1967. augusztus 3.

mind az export, mind pedig a tranzit szempontjából, jól megválasztott helyen, győrtől épül az ország legnagyobb hűtőháza. az eredetileg 1000 vagonosra tervezett hűtőház kapacitását, mivel ez a „bővítés”, a megfelelően közművesített telken nem kíván újabb járulékos beruházást, 250 vagonnal megemelték. a módosított tervek szerint a gépházat az eredeti elképzeléstől eltérően nem a hűtő részben helyezik el, hanem külön épületet emelnek e célra. a gépház „kilakoltatásával”, nyerik az említett 250 vagon áru befogadására alkalmas, hasznos teret. a mammut hűtőház építése különleges feladat elé állítja a hűtőkamrák szigetelését végző gyárkémény építő vállalat. a hűtőteret ugyanis a fűlő ragasztással ellátott hungaro cell lapokkal szigetelik. ezzel az eljárással ilyen nagy munkát még nem végeztek az országban./mt1/

--

bb 45. negyven nap kánikula

1 cs/hbj/kf-Lm 1e

1967. augusztus 3.

az évszázados meteorológiai feljegyzések tanúsága szerint eléggé ritka az olyan hosszú kánikulai hőség-időszak, amelyen az ideig. csütörtökig egyfolytában 40 napig tartott a hőség, s csupán július 5-10 között, valamint 17-én és 18-án szelídült meg kissé. ezt a 40 napot azonban nem a különleges forróság, hanem a fülledt és rendkívül tartós hőség jellemezte. a 30 fokon felüli, ugynevezett hőségnapok sora budapestben június 24-én kezdődött és törés nélkül folytatódott július elején, majd az említett kisebb visszaesések után július második hetére és augusztusra is áttért. júniusban 5, júliusban 15, augusztusban eddig 3 hőségnapot jegyeztek fel. ebben az időszakban csupán hét nap hőmérsékleti maximuma maradt valamivel az átlagszint alatt. az ország keleti és déli vidékein szórványosan mértek 35 fokot is, de budapestben a keddi 34 fokos maximum volt az ideig csucs. „forró nap”, - 35 fokos - budapestben az ideig még nem volt. az ideighez hasonló tartós hőséget legutoljára 1963-ban s előtte az 50-es évek elején észleltek a meteorológusok.

/folyt.köv./

17.15/il

de

-32-

bb 45. /negyven nap ...1. folyt./-Lm

tizennégy alkalommal adott napi 800 ezer köbméternél több vizet a vízművek

a vízművek az ideig alaposan túlszárnyalta minden eddigi vízszolgáltatási rekordját. míg a múlt évben csúcspontig ideig egy-két alkalommal szolgáltatott 730 000 - 750 000 köbméter vizet budapestnek, addig például most szerdán - s a becslések szerint csütörtökön is - 842 000 köbmétert adott - amire a vízművek történetében még nem volt példa. 835 000 köbmétert szolgáltatott folyamatosan a kutak, a többi tárolókból juttatta a vízművek a fogyasztókhoz. a hathetes kánikula ideig 14 alkalommal szállított napi 800 000 köbméternél több vizet. a gépek, berendezések minden telepen éjjel-nappal dolgoztak és ennek megfelelően a szerelők éjjel-nappal vigyáztak a berendezésekre, sokszor 24 órás szolgálatot tartva. nagyobb területekre kiterjedő vízhiány csak az utóbbi napokban jelentkezett, mert a hosszan tartó szárazság miatt a kerttulajdonosok mind több vizet használtak fel öntözésre, elsősorban a peremkerületekben és a budai hegyvidéken. a vízművek úgy számol, hogy napi 800 000 - 830 000 köbméter vizet továbbra is tud a fogyasztókhoz juttatni.

1,972.000 fürdőző a budapesti strandokon

a hosszantartó kánikula statisztikáját elkészítette a fővárosi fürdőigazgatóság is. eszerint június 24-től, augusztus 4-ig összesen 1 972 787 fürdőző kereste fel a strandokat. a múlt év hasonló időszakában 1 038 000 vendég keresett enyhülést a hős hullámokban. olyan forgalomra, mint az ideig, az utóbbi tíz esztendőben nem volt példa. a legtöbben július 2-án fürödtek, amikor 130 000 strandoló váltott jegyet, többnek nem juttott már hely. érdekes, hogy a budapestiek a tartós nagy melegben már a strandolásba is belefáradtak. a kánikula kezdetén még hétköznap is 60 000 - 70 000 fürdőző volt a strandokon, ezzel szemben az utóbbi napokban, amikor rekordhőmérsékleteket mért a meteorológia, hétköznaponként már „csak”, 40 000-ren strandoltak, sőt, az igazi kánikulai vasárnapon, július 30-án is mindössze 76 000-ren keresték fel a fővárosi strandokat, fürdőket.

/folyt.köv./

17.20/1L

de

-33-

bb 45. /negyven nap ...2. folyt./ Lm

hetenként ezer ventillátor

az elmúlt hetekben a műszaki kereskedelem egyik legkelendőbb cikke a ventillátor volt. a keravill üzletekben hat hét alatt kerekente ezer fogyott belőle, többszöröse a tavalyi nyári mennyiségnek. a megnövekedett kereslet miatt fogytán az üzletek készlete, már nem minden bolt tudja kínálni a kánikula elleni védekezésnek ezt a gyorsan ható eszközt. a vállalat boltjaiban hasonlóan sokan keresték a hűtőgépeket, amelyből ötezret adtak el.

110 vagon fagyalt, másfélmillió jégrud

a vendéglátóipar és az élelmiszerkereskedelem forgalma is a nyári cikkekben növekedett ugrásszerűen. a budapesti cukrászdákban, presszóknál - a tavalyi hasonló időszakhoz viszonyítva - 40 százalékkal több, összesen 110 vagon fagyalt fogyott a hétéves kánikula idején. a rekordforgalom még nagyobb lehetett volna, ha van elegendő ostyátölcsér, hiszen fagyalttal, - amihez nagy segítséget adott a konzervfagyalt, - győzték volna. a tölcsérhiányt papírpohárral igyekeztek pótolni, egy egy ötletesebb cukrász pedig még tojáshabból készített kosárcákba is mérte a fagyit. a büfékben, bisztrókban és az egyéb vendéglátóipari helyeken a kánikula idején - eddig - ha nem is teljes választékban - volt elegendő hűtőital. hat hét alatt csupán a budapesti vendéglátóipar 3.1 millió palack gyümölcslejt és gyümölcszörpöt adott el.

a csemege vállalat, „hidegüzemének”, teljes kapacitására szükség volt a megnövekedett fogyasztás kielégítésére. a vállalat nyári specialitásáért a jégkrémrudért például a csemege áruházban szinten állandóan sorok várakoztak. a hideg csemegekből a tavalyinál 50 százalékkal több, másfélmillió rud fogyott, s eladtak ezenkívül a csemege boltok 250 000 pohár parafát is.

csaknem 50 000 hektoliterrel több sör

a „legfontosabb”, nyári ital, a sör, ezuttal sem volt elegendő, hiszen egyébként, a hűvösebb időszakokban is kevés. pedig a magyar országos söripari vállalat megtette, ami tőle tellett, üzemelt teljes kapacitással dolgozott.

/folyt.köv./

17.30/11

17.50

-34-

bb 45. /negyven nap ...3. folyt./-Lm

a söripar az elmúlt hat hét alatt 736 000 hektoliter sört adott a kereskedelemnek és a vendéglátóiparnak, csaknem ötven-ezer hektoliterrel többet, mint a tavalyi azonos időszakban. ezen belül a keresettebb palackozott sörből 53 000 hektoliterrel került több az üzletekbe, mégis alig lehetett kapni. a többlet sör főleg a balatonhoz, a kiemelt idegenforgalmi területekre jutott.

szomjaznak a virágok is - éjjel kapnak vizet

budapest diszel: a parkok, virágágyak a vízellátási nehézségek miatt veszélybe kerültek. ha 72 órán belül nem kapna vizet a mintegy 1 millió négyzetméternyi fűszőnyeg, és a másfélmillió egynyári virág nagyrésze elszárad, kiég. körülbelül nyolcmillió forintos kár érné a fővárosi kertészeti vállalatot, s megkárosodna az egész fővárosi közönség. a szomjazó fűszőnyeg és a virágok megmentésére a fővárosi tanács úgy határozott, hogy - csak korlátozott mértékben ugyan, - de este 8 órától reggel 5 óráig öntözhetnek a fővárosi kertészeti vállalat dolgozói.

nem bírják a nagy munkát az ásványvíz- és az üdítőital-töltő gépek

végül egy kis statisztika: a fővárosi ásványvíz- és jégipari vállalat egy hónap alatt - júliusban - 2.323 180 liter szikvizet, 1 610 290 liter ásványvizet, 4 685 440 palack üdítőitalt adott a budapesti szomjas közönségnek. augusztusban is naponta 160 000 palack üdítőitalt juttat a kereskedelmi hálózatba, most már azonban kezdenek „fulladozni”, a töltőgépek, és a hűtőberendezések, ezért az igényeket teljes mértékben nem is tudja kielégíteni a vállalat./mtl/

--

17.30/Lm *de*

- 35 -

17.50 *f*

bb 46. kimagasló teljesítmények az aratás finisban: 100 kombájnos a hetven vagonos teljesítményszint fölött

1 cs/gk-lm ie

1967. augusztus 3.

országszerte befejezéshez közeledik a gabonabetakarítás, és a „finisban”, újabb kimagasló teljesítmények születtek. az országos betakarítási versenyben részt vevő állami gazdasági kombájnosok közül eddig százan jutottak túl az „előkelő”, 70 vagonos teljesítményszinten, öten pedig a 100 vagonon is. a verseny első helyezettje továbbra is srakta sándor, aki a kaposvári állami gazdaság táblán több mint 172 vagonnyi gabonát adott át gépe alól a szállító brigádoknak. a második helyre bakos lászló, a pankotai állami gazdaság kombájnosja rukkolt elő 107, harmadiknak pedig kovács ferenc, a mezőfalvi állami gazdaságból 106 vagonos teljesítményével. a negyedik helyezett kunkli péter 102, az ötödik böröcz istván 100 vagonnal. mindketten a hajdusoboszlói állami gazdaság kombájnosai. a szalmabálázó gépek kezelői közül heller istván, a kemenesaljai állami gazdaság gépkezelője jár ez élen, aki 750 holdról takarította le és préselte bálákba a szalmát./mti/

bb. 47. tízéves megállapodás az erdért és a lignimpex együttműködésére

1/cs/hné/ie/il/la

1967. augusztus 3.

hazánk legnagyobb fakereskedelmi szerve, az erdért vállalat és a lignimpex külkereskedelmi vállalat tíz évre szóló együttműködési megállapodást kötött. a két vállalat elhatározta, hogy a fenyőfűrészáru és egyéb fenyő-anyagok beszerzését, feldolgozását, bel- és külföldi értékesítését a következő évtizedben egyesülési formában közösen végzik, amellyel megtartják teljes vállalati önállóságukat. az egyesülés célja a fenyőanyag-beszerzés, felhasználás és export eddiginél gazdaságosabb megszervezése, amely egyúttal számottevő devizamegtakarításra, az áruk minőségének javítására is széleskörű lehetőséget ad majd.

a megállapodást csütörtökön az erdért vállalat részéről speer norbert vezérigazgató, a lignimpex részéről pedig kulcsár ernő vezérigazgató írta alá./mti/

18.00/il

18¹⁰l

-36-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7 Telefon: 159-480, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1967. augusztus 3.

bb.43. a minisztertanács ülése

th/il/

hk

1967. augusztus 3.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. a külügyminiszter előterjesztése alapján úgy határozott, hogy a kam-bodzsai királyi kormány felhívására a kormánynyilatkozatban válaszol.

a minisztertanács megtárgyalta az országgyűlés legutóbbi ülészakán a képviselők felszólalásában elhangzott észrevételeket és javaslatokat. felhívta az illetékes minisztereket és az országos hatáskörű szervek vezetőit, hogy vizsgálják meg a javaslatok megvalósításának lehetőségeit, s tegyék meg a szükséges intézkedéseket.

a művelődésügyi miniszter előterjesztésére a kormány határozatot hozott arra, miként alkalmazzák az új gazdasági mechanizmus elveit a művelődésügy terén.

a minisztertanács tanácsszervek osztályának vezetője, a pénzügyminiszter és az országos tervhivatal elnöke együttes előterjesztése alapján a kormány határozatot hozott a tanácsok végrehajtó bizottságai szakigazgatási szerveinek irányításáról, a tanácsok gazdasági tevékenységével összefüggő hatósági jellegű feladatok jogszabályi rendezéséről, valamint a különböző szintű tanácsok és tanácsai szervek gazdasági feladatairól.

a kormány megtárgyalta és tudomásul vette a magyar honvédelmi sportszövetség országos elnökségének azt a javaslatát, hogy a magyar honvédelmi sportszövetség jogutódaként megalakul a magyar honvédelmi szövetség. a minisztertanács köszönetét és elismerését fejezte ki az mhs szerveiben dolgozó aktivistáknak fáradságot nem ismerő, lelkes munkájukért, s felkéri őket, hogy a magyar honvédelmi szövetségben folytassák tovább értékes tevékenységüket.

/folyt.köv./

15.50/lm

16¹⁰l

kk. 43./ a minisztertanács...1.folyt./ il

a szakszervezetek országos tanácsa elnökségének javaslatára a kormány módosította a dolgozók társadalombiztosítási nyugdíjára vonatkozó jogszabályok egyes rendelkezéseit.

az építésügyi és városfejlesztési miniszter beszámolt a szociális követelményeknek meg nem felelő lakótelepek fokozatos felszámolására tett intézkedésekről. a minisztertanács a jelentést tudomásul vette és az ilyen telepeken élő családok lakáshelyzetének, élet- és munkakörülményeinek további javítására határozatot hozott.

a minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

x x x

a magyar kormány nyilatkozata kambodzsai területi sérthetetlen
lenségéről

a magyar népköztársaság kormánya a nemzetközi béke és biztonság erősítését szem előtt tartva, nagyra értékeli a kambodzsai királyság következetes semlegességi politikáját. a magyar kormány teljes mértékben egyetért a kambodzsai királyság és a khmer nép erőfeszítésével, hogy megvédi szuverenitását, függetlenségét és területi integritását az agresszív imperialista mesterkedésekkel szemben. ez az állásfoglalás jutott kifejezésre a magyar országgyűlés külügyi bizottságának a kambodzsai királyi tanács és nemzetgyűlés felhívására 1964. június 12-én közzétett nyilatkozatában is.

a magyar népköztársaság kormánya támogatja a kambodzsai királyságnak a délkelet-ázsiai népek tartós békéje és biztonsága megteremtésére irányuló törekvéseit, s a kambodzsai királyi kormány felhívására válaszolva, kinyilatkoztatja: teljes egészében elismeri a kambodzsai királyság területi sérthetlenségét jelenlegi határain belül.

x x x

/folyt.köv. *al*

- 2 -

16³⁰ *al*

bb. 43. / a minisztertanács 2.folyt./ il

a művelődésügyi miniszternek a kormány ülésén megtárgyalt előterjesztése megállapította, hogy a kulturális ágazatnak az oktatás-nevelést, a népművelést és a művészeti tevékenységeket felölelő szakterületein az új gazdasági mechanizmus módszereit a sajátos feladatoknak megfelelően kell alkalmazni. a költségvetési /oktatási, népművelési/ intézmények irányítását - a népgazdaság tervezési és pénzügyi rendszeréhez alkalmazkodva - korszerűsíteni kell, a kulturális vállalatok területén pedig megfelelő reform végrehajtására van szükség.

a z előterjesztés alapján hozott kormányhatározat a következő főbb rendelkezéseket tartalmazza:

a művelődésügyi miniszter, mint ágazati miniszter kidolgozóza a kulturpolitikai célkitűzéseket, közreműködik a kulturpolitika és a gazdaságpolitika összehangolásában. külön jogszabályok alapján ellátja mindazokat a feladatokat, amelyek az ágazati szakterületén működő, más szervek alá tartozó intézmények, vállalatok tekintetében ráéá hárulnak.

a művelődésügy területén is a népgazdasági tervezés új rendjének megfelelően kell a feladatokat meghatározni és megvalósításuk eszközeit biztosítani.

a művelődésügyi célokat szolgáló beruházásokat a tanácsok, a társadalmi- és tömegszervezetek és a vállalatok - a központi juttatásokon kívül, - saját eszközeikből, továbbá bankhitelekkel fedezik. központi /költségvetési/ juttatást kell biztosítani a felsőoktatási, központi művészeti és népművelési intézmények létesítésére és fejlesztésére, a középfoku oktatásra, a gyermek- és ifjúságvédelemre, valamint az alsófoku oktatási intézmények, továbbá a tanácsai népművelési és művészeti intézmények fejlesztésének egy részére.

a művelődésügyi intézmények működésére fordítható eszközök mértékének megállapításánál alapvető követelmény a jelenlegi ellátás szintjének tartása, a kulturális tervekben szereplő fejlesztési célok és az anyagi eszközök összhangjának a biztosítása.

/folyt.köv. *al*

- 3 -

16³⁰ *al*

bb. 43./ a minisztertanács...3.folyt./ 11

továbbra is ingyenes marad /a tankönyvek és a tanszerek kivételével/ az általános iskolai, a gyógypedagógiai, valamint a középfoku oktatás, a szakmunkásképzés és a dolgozók általános iskolai oktatása. az alsó- és középfoku oktatásban - a szociális juttatások /diákotthon, tanulószoba, menza, napközi otthon, stb./ jelenlegi térítési szintjének fenntartása mellett - biztosítani kell, hogy a szülők a térítést anyagi helyzetükhöz mérten differenciáltabban fizessék. a felsőoktatásban a tandíjak, tanulmányi ösztöndíjak és szociális támogatások olyan új rendszerét kell kialakítani, amely jobban ösztönöz a tanulásra, amelyet inkább figyelembe veszi a hallgatók szociális helyzetét. a társadalmi tanulmányi ösztöndíj - megfelelő észszerősítésekkel - továbbra is fennmarad.

a művelődésügyi miniszter a kulturális területeken árhatalósági jogkört gyakorol. meghatározza a kulturális termékek és szolgáltatások árképzésének alapelveit, szabályozza a hatósági árakat, a többi árat pedig ellenőrzi.

a kulturális célkitűzések megvalósításának elősegítésére a művelődésügyi miniszter rendelkezése alatt álló kulturális alapot kell létesíteni. ennek egyik anyagi forrása a főleg szórakoztató jellegű kulturális termékekre és szolgáltatásokra kivetendő kulturális járulék. a kulturális alap rendeltetése a kulturális művek létrehozásának, terjesztésének, népszerűsítésének, valamint a dolgozók műveltségét növelő, szemléletét gazdagító kulturális tevékenységnek az ösztönzése.

a kulturális termékek színvonalának védelmében a művelődésügyi miniszter előzetes engedélyhez kötheti bizonyos kulturális termékek előállítását.

az új gazdaságirányítási rendszerben is biztosítani kell az állami és társadalmi szervek, a vállalatok és a szervezetek anyagi hozzájárulását és közreműködését a kulturális feladatok megvalósításában.

x x x

/folyt.köv./

- 4 -

1645

bb. 43./ a minisztertanács... 4.folyt./ 11

a különböző szintű tanácsok és tanácsai szervek gazdasági feladatairól szóló kormányhatározatnak a lakosságot érdeklő főbb előírásai a következők:

a tanács mint testület

----- a saját területére meghatározza a távlati és a középtávu gazdaságfejlesztési koncepciókat. megvitattja és jóváhagyja a tanácsnak a lakosságot szolgáló gazdasági és ellátási terveit, ezeket összehangolja a népgazdasági igényekkel és lehetőségekkel, valamint a területén lévő, nem tanácsai irányítás alatt működő vállalatok és intézmények fejlesztésével.

a végrehajtó bizottság

----- a népgazdasági tervet és a központi meg határozott szabályozó eszközöket figyelembe véve a helyi sajátosságoknak megfelelően érvényesíti a kormány és az ágazati minisztériumok, valamint a tanács gazdaságpolitikai célkitűzéseit, s szervezi a művelődésügyi és az egészségügyi politikai megvalósítását. irányítja a község-, illetve városfejlesztést, dönt az ilyen célokat szolgáló beruházásokról. koordinálja a vállalatoknak, valamint a szervezeteknek a lakosság érdekében végzendő tevékenységét - különösen az iparfejlesztés és a város- illetve településfejlesztés összehangolása érdekében. a jogszabályok alapján dönt tanácsai vállalatok alapításáról, költségvetési üzemek és intézmények létesítéséről /átszervezésükről, megszüntetésükről, stb./ irányítja és ellenőrzi a szakigazgatási szervek tevékenységét, összehangolja munkájukat, gondoskodik a kormányhatározatok és rendeletek, valamint az ágazati és funkcionális miniszterek által kiadott rendeletek és utasítások végrehajtásáról.

a szakigazgatási szervek

----- szervezik a tanács és a végrehajtó bizottság határozatainak megvalósítását. a jogszabályok rendelkezéseinek megfelelő hatósági jogköröket látnak el.

/folyt.köv./

- 5 -

1645

bb. 43./ a minisztertanács ... 5.folyt/ il

a fővárosi , megyei, megyei jogú városi

tanács-

szervek azokat a tanácsai költségvetési szerveket, intézményeket vállalatokat irányítják, amelyeknek tevékenysége kiterjed a fővárosra, a megyére, illetve a főváros vagy a megye ellátására hivatottak. a megyei szintű tanácsszervek szervezik az egészségügyi és szociálpolitikai, valamint a művelődéspolitikai feladatok egységes végrehajtását.

a járási tanácsszervek

tartják fenn és fejlesztik azokat az intézményeket, költségvetési üzemeket, amelyek az egész járás vagy több község igényeit elégítik ki. feladataik közé tartozik a járás községei fejlesztésének differenciált támogatása, valamint a községi tanácsszervek gazdálkodási tevékenységének a felügyelete és ellenőrzése.

a városi tanácsszerveknek

- mint a várospolitikai szervező-
inek és kialakítóinak - feladatkörébe tartozik: a városfejlesztés és rendezés - ezen belül a lakásépítés -, a kommunális vállalatok üzemeltetése, a kereskedelem és a szolgáltatások fejlesztése, az alap- és középfokú ellátást biztosító egészségügyi és szociális, valamint oktatási és kulturális intézmények irányítása. a városi és a városi kerületi tanácsszervek látják el a teljes elsőfokú hatósági jogkört.

a községi tanácsszervek

a község fejlesztése érdekében saját üzemeket /brigádokat, építő részlegeket/, közüzemet vagy költségvetési szervezetet hozhatnak létre, illetve - a szolgáltatások kibővítése érdekében - a mezőgazdasági termelőszövetkezetekkel, földművelőszövetkezetekkel, kisipari termelőszövetkezetekkel társulásokat alapíthatnak. ilyen üzemet vagy társulást több kisközség közösen is szervezhet. a községi tanács gondoskodik a helyi kulturális és egészségügyi intézmények fenntartásáról és fejlesztéséről. bővíteni kell a községek - különösen a nagy lélekszámú községek - hatósági jogkörét.

x x x

/folyt.köv./

de

- 6 -

Hoo J

bb.43./ a minisztertanács ...6.folyt/il

a tanácsok gazdasági tevékenységével összefüggő hatósági feladatok rendezésére a kormány az alábbi főbb irányelveket határozta meg:

a tanácsok és szakigazgatási szervek rendelkezzenek azokkal a hatósági jogkörökkel, amelyek szükségesek ahhoz, hogy működési területükön hatékonyan elősegítsék a kormány gazdaságpolitikájának és a gazdasági mechanizmus reformjának érvényesülését, az állampolgárok alapvető érdekeinek hatósági eszközökkel való védelmét. ilyen hatósági jogkör például az építési, a működési engedélyek kiadása, a minőség ellenőrzése, stb.

a gazdasági döntések decentralizálása azt igényli, hogy a miniszterek a jelenleg hatáskörükben levő egyedi hatósági jogositványokat adják át a tanácsok megfelelő szakigazgatási szerveinek. a különböző szintű tanácsszervek közül azt kell az adott hatósági jogkörrel felruházni, amely annak gyakorlására a legmegfelelőbb feltételekkel rendelkezik. a járási, városi kerületi illetve községi tanácsszerveknek kell átadni azoknak az ügyeknek a hatósági eldöntését, amelyek a lakosságot közvetlenül érintik és a döntés nem igényel a különböző illetékes szervek között szélesebb körű koordinációt.

a kormány határozata előírja, hogy egyszerűsíteni kell a hatósági eljárásokat, sőt meg is kell szüntetni azokat, amelyek a gazdasági mechanizmus reformja következtében már nem indokoltak.

a minisztertanács felhívta az érdekelt minisztereket, hogy az irányelveknek megfelelően saját hatáskörükben módosítsák rendelkezéseiket és utasításait, a magasabb szintű jogszabályok megfelelő módosítására pedig tegyenek javaslatot az országgyűlésnek, illetve a minisztertanácsnak.

x x x

/folyt.köv./

de

- 7 -

Hoo J

bb. 43./ a minisztertanács... 7. folyt./ 11

a tanácsok végrehajtó bizottságai szakigazgatási szerveinek irányításáról hozott kormányhatározat kimondja, hogy e szervek a tanácsok végrehajtó bizottságainak szakmai osztályai, a vb utasításai szerint járnak el, tehát a végrehajtó bizottságok irányítják és ellenőrzik munkájukat. a szakigazgatási szervek vezetőit a végrehajtó bizottság nevezi ki és működésük eredményességéért is a vb felelős.

a szakigazgatási szervek központi irányítása oly módon alakul át, hogy a miniszterek és az országos hatáskörű szervek a végrehajtó bizottságok útján érvényesítik az ágazati politikát, illetve irányító tevékenységük érvényesítése érdekében rendeleteket, normatív jellegű utasításokat, általános érvényű szakmai irányelveket és elvi állásfoglalásokat adnak ki.

a miniszter joga, kötelessége és felelőssége a szakigazgatási szervek irányításában valamennyi ágazatban alapvetően azonos. a funkcionális irányítást ellátó minisztériumok a népgazdasági tervezés, a költségvetés, az egyéb pénzgazdálkodási és munkaügyi szabályozásnak megfelelően, a gazdasági ágazati miniszterek az ágazati felelősségről hozott kormányhatározat alapján végzik irányító tevékenységüket. a kulturális, az egészségügyi és szociálpolitikai ágazatot irányító miniszterek felügyeleti jogai úgy érvényesülnek, hogy meghatározzák a tanácsok által fenntartott oktatási, népművelési, egészségügyi és szociális intézmények és szervek szervezeti és működési elveit és ezek végrehajtását ellenőrzik.

x x x

a dolgozók társadalombiztosítási nyugdíjáról szóló jogszabályokat néhány vonatkozásban módosító, illetve kiegészítő kormányrendelet intézkedései elősegítik a gyakorlat egységesítését, másrészt néhány rendezést igénylő kérdést szabályoznak.

/folyt.köv./

- 8 -

bb. 43./ a minisztertanács... 8. folyt./ 11

a magyar közlönyben megjelenő kormányrendelet az alábbi kérdéseket rendezti:

a mellékfoglalkozásból és a második állásból származó munkabérnek a nyugdíj alapját képező átlagbérbe történő beszámítása feltételeit; a határidő után benyújtott baleseti nyugellátásra vonatkozó igény elbírálását és a munkaterápia keretében foglalkoztatott egyes betegek baleseti kártalanítását; a katonai szolgálatban töltött egyes idők beszámítását.

x x x

a szociális követelményeknek meg nem felelő telepeken élők lakáshelyzetének megjavításáról szóló jelentés megállapítja, hogy az ilyen telepek fokozatos felszámolására hozott kormányhatározat végrehajtásának eredményeként az utóbbi két évben mintegy 1400 család jutott megfelelő lakáshoz.

a kormány újabb határozata az egészségügyi és szociális követelményeknek meg nem felelő telepek megszüntetésére további jelentős anyagi fedezetet biztosít és megkönnyíti az itt lakó családok részére kedvezményes lakásépítési hitel igénybevételét.

a kormány megállapította, hogy a telepek felszámolása olyan összetett feladat, amely eredményesen csak valamennyi illetékes és felelős szerv közös munkájával oldható meg. felhívja a tanácsok végrehajtó bizottságait és felkéri a társadalmi szerveket - elsősorban a szakszervezetek országos tanácsát, a kommunista ifjúsági szövetséget és a magyar vöröskeresztet -, hogy fordítsanak fokozott figyelmet a telepi lakosok életkörülményeinek javítására, vizsgálják meg, mit tudnak tenni lakás-, munka-, szociális és egészségügyi körülmények további javítására./mti/

--

- 9 -

bb. 43./ a minisztertanács... 8.folyt./ 11

a magyar közlönyben megjelenő kormányrendelet az alábbi kérdéseket rendezti:

a mellékfoglalkozásból és a második állásból származó munkabérnek a nyugdíj alapját képező átlagbérbe történő beszámítása feltételeit; a határidő után benyújtott baleseti nyugellátásra vonatkozó igény elbírálását és a munkaterápia keretében foglalkoztatott egyes betegek baleseti kártalanítását; a katonai szolgálatban töltött egyes idők beszámítását.

x x x

a szociális követelményeknek meg nem felelő telepeken élők lakáshelyzetének megjavításáról szóló jelentés megállapítja, hogy az ilyen telepek fokozatos felszámolására hozott kormányhatározat végrehajtásának eredményeként az utóbbi két évben mintegy 1400 család jutott megfelelő lakáshoz.

a kormány újabb határozata az egészségügyi és szociális követelményeknek meg nem felelő telepek megszüntetésére további jelentős anyagi fedezetet biztosít és megkönnyíti az itt lakó családok részére kedvezményes lakásépítési hitel igénybevételét.

a kormány megállapította, hogy a telepek felszámolása olyan összetett feladat, amely eredményesen csak valamennyi illetékes és felelős szerv közös munkájával oldható meg. felhívja a tanácsok végrehajtó bizottságait és felkéri a társadalmi szerveket - elsősorban a szakszervezetek országos tanácsát, a kommunista ifjúsági szövetséget és a magyar vöröskeresztet -, hogy fordítsanak fokozott figyelmet a telepi lakosok életkörülményeinek javítására, vizsgálják meg, mit tudnak tenni lakás-, munka-, szociális és egészségügyi körülmények további javítására./mti/

-.-

- 9 -

1715d

si

bb.

1/h1/

csütö
pöste
majd

bb. 4
és fé

vid/k

ismét
leáll
fél
napos
állit

bb. (

gk/z

hogy
előa
rájá
este
lata
címü
jegy

17.58

18'



bb. 43./ a minisztentanács 8. folvt./ 41

a r
kérdések

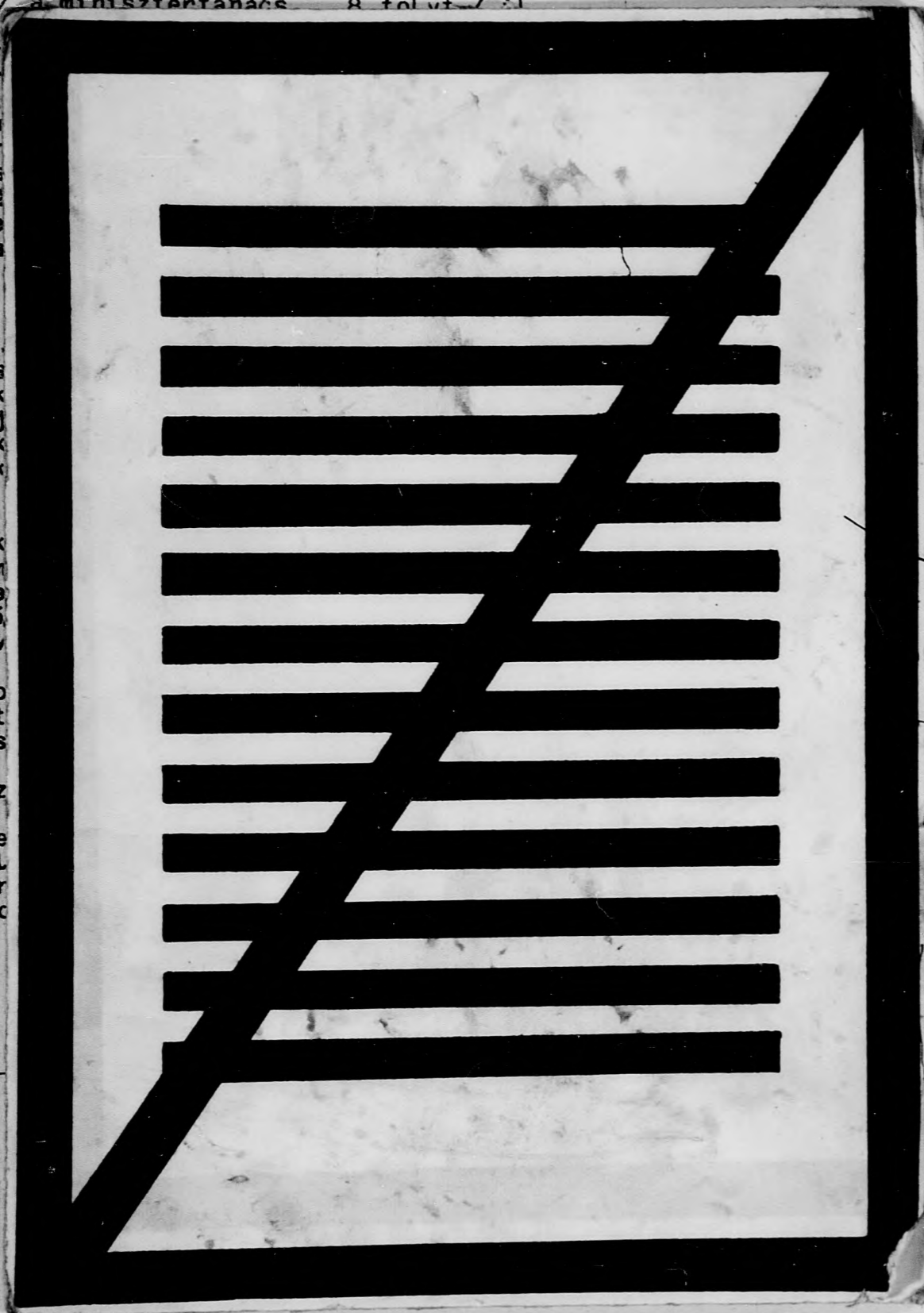
a n
munkabér
számítás
nyugellá
keretében
tását; a
sát.

a s
élők lak
állapítj
hozott k
utóbbi k
hoz.

a k
követelm
vábbi je
itt lakó
igénybev

a ko
összetet
tékes és
hívja a
dalmi sz
nácsát,
kereszte
kosok él
nak tenr
nyeik to

1715



bb. 48. budapestre érkezett a bolognai polgármester

1/h1/hné/zs/il/La

1967. augusztus 3.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának meghívására, csütörtökön budapestre érkezett guido fanti, bolognai polgármester, aki a fővárosi tanács vendégeként hosszabb időt tölt majd budapesten./mti/

--

bb. 49. négy millió forint nyereség - határidő előtt két és fél nappal gyűjtötték be a dunaujvárosi 2. számú nagykohót

vid/kz/tné/il/La

1967. augusztus 3.

a határidőt két és fél nappal meglőzve, csütörtökön ismét bekapcsolták a termelésbe a dunai vasmű nagyjavításra leállított 2. számú nagykohóját. a kohó most ismét két és fél évig egyhuzamban olvasztja majd az ércet. a két és fél napos időnyerességgel az üzem körülbelül kétezer tonna vasat állíthat elő mintegy négy millió forint értékben./mti/

--

bb. 0. a fővárosi szabadtéri színpadok igazgatósága közli,

gk/zs/il/La

1967. augusztus 3.

hogyan a bolognai opera augusztus 5-re, szombatra hirdetett első előadását, amelyen az olasz társulat verdi ernani című operáját mutatja be, technikai okokból augusztus 7-én, hétfőn este 8 órára halasztják. így a teatro comunale di bologna társulata első ízben augusztus 6-án, vasárnap este bellini „norma” című operájának előadásával mutatkozik be. a szombatra váltott jegyek hétfőn érvényesek./mti/

--

17.58/s

el

1810

- 37

bb. 51. megalakult a tüzelőszer- és építőanyag-kereskedelmi egyesülés

j/1e/1l/La

1967. augusztus 3.

a budapesti tüzelőanyag nagykereskedelmi vállalat, a faért vállalat és 15 vidéki tüzelőszer- és építőanyag-kereskedelmi vállalat kereskedelmi társasági szerződés alapján megalakította a tüzelőszer- és építőanyagkereskedelmi egyesülést. az egyesülés nem irányító és nem felügyeleti szerve a tagvállalatoknak, hanem azok megbízása alapján képviselőjükben jár el. fő feladata: közös árubeszerzés a tagvállalatok részére azokból a tüzelő- és építőanyagokból, amelyeket a termelők közös értékesítő szerv útján vagy országos vállalatokon keresztül hoznak forgalomba. az importból és választékcsereből származó árukat is az egyesülés szerzi be. az új szerv koordináló tevékenységet fejt ki annak érdekében, hogy a hazai széntermelés adottságai, illetve a jelenlegi építőanyag-ellátás feltételei mellett országosan egyenletes áruellátást lehessen biztosítani. a jövőben a kedvezményes tüzelőakciót is az egyesülés szervezi. a tagvállalatok előzetes hozzájárulásával és jóváhagyásával az egyesülés jogosult a forgalom lebonyolításának szervezése és a gazdaságos fuvarozás érdekében képviselői szerződéseket, vasuti és fuvarozási megállapodásokat kötni.

a z egyesülés - a megszűnt tüzép főigazgatóságtól eltérően - nem foglalkozik a vállalatok gazdálkodásával, pénzügyével, számvitelének témáival, nem avatkozik a vállalatok ilyen irányú tevékenységébe./mti/

--

18.20/1l

-38-

1855

bb 52. megérkezett a lehülés előszele: sokfelé záporok, zivatarok - észak-nyugatról további hűvöshullám, délnyugat felől szaharai levegő közeleg

1 cs/gk-lm la

1967. augusztus 3.

az atlanti-óceánról már a hét elején elindult párás, hűvös légtömegek lassu mozgással elárasztották a kontinens nyugati és északnyugati tájait, s a korábbi kánikulai hőséget nagy területen 18-22 fokig nyomták le. a lehülés előszele szerdán és csütörtökön - főleg a magasabb légrétegekben - átnyargalt közép-európán is, de itt csupán a záporok, zivatarok pásztázta helyeken „szelidült”, meg a hőség néhány órára: a maximumok csütörtökön általában 25-30 fokig emelkedtek. hazánkban az első gyenge hullám már szerdán okozott néhány kisebb zivatart, a második nyomán pedig csütörtök délelőtt az ország nyugati szegélyén, majd az északi, a középső és az északkeleti tájakon törtek ki sorra a zivatarok. győrről és sopronban a zivatarok idején átmenetileg 21-22 fokig hűlt le a levegő, de néhány óra múlva ismét erőteljes fölmelegedés kezdődött. a maximumok országosan 30-35 fok között alakultak ki. a budapesti napi középhőmérséklet szerdán 5.1, csütörtökön 5 fokkal haladta túl a sokévi átlagot.

mint a meteorológiai intézet központi előrejelző, illetve távprognózis osztályán közölték, a szerdai és csütörtöki „hullámok”, csak az itt levő fülledt, szubtrópusi levegőhöz képest voltak hűvösebbek és alig lélegzetvételnyi enyhülést hoztak. a nyugat-európai országokban - ahol heves záporok, zivatarok, szélviharok kíséretében már átvonult a hűvös levegő derékhada - csütörtökön felszakadozott a felhőzet. viszont skócia felől az óceán északi tájairól indult s az eddigiekénél hűvösebb légtömeg tart felénk, amely - szerencsés esetben - néhány napon belül erősebb lehülést hoz. ugyanakkor újabb hűvöshullám fenyeget dél, délnyugat felől: ugyanis szaharai származású forró léghullám közeleg a földközi-tengeren át a kontinens belseje felé. a nyomában észak-afrika partvidékén 36-37 fokig, sziciliában és korzika szigetén 34-35 fokig szökött fel a hőmérők higánya. a két ellentétes légtömeg mozgási sebességétől és további irányától függ, hogy a hazánkban máris 40 napos kánikula folytatódik-e, vagy a „felmentő”, hűvösséggel hamarosan megérkeznek a várt, jó esők. a távprognózis szerint az utóbbi valószínűbb, s vasárnapra már csak 25-30 fokos maximumokra kell számítanunk.

a 36 órára szóló előrejelzés csak részleges változást ígér: pénteken főleg a dunántúlon és az északi országrészekén lesz erőteljesebb felhőképződés, ahol záporokra, zivatarokra, egy-két helyen jégesőre kell számítani. a nappali fölmelegedés elsősorban nyugaton és északon mérséklődik. a péntek reggeli minimumok 15-20, a délutáni maximumok általában 27-32 fok között alakulnak ki, a tiszántúlon és a déli megyékben viszont valószínűleg még tart a 35 fok körüli forróság./mti/

--

18.30/1l

-39-

1855

bb.53. fogadás a vietnami nagykövetségen

t fe/hné-Lm La

1967. augusztus 3.

hoang luong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete, a magyar-vietnami kulturális egyezmény aláírásának 10. évfordulója alkalmából csütörtökön este filmbemutatóval egybekötött fogadást adott a nagykövetségen. az estén részt vett szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, lugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes, dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének ügyvezető elnöke, továbbá a politikai, társadalmi és kulturális élet több más ismert személyisége. a jelenlevők több dokumentumfilmet tekintettek meg a délvietnami szabadságharcosok küzdelméről és a vietnami demokratikus köztársaságban folyó építkezésről./mti/

--

19.15/11

-40-

1930f

bb.54. időjárásjelentés

hné/11/La

1967. augusztus 3.

a meteorológiai intézet jelenti csütörtökön este 19 órakor:

a hőség főként nyugaton és északon mérséklődik.

várható időjárás pénteken estig: főként felhősödés, főleg a dunántúlon és az északi megyékben záporokkal, zivatarokkal, egy-két helyen jégesővel, mérsékelt, a zivatarok idején megerősödő, változó irányú szél. a nappali felmelegedés elsősorban nyugaton és északon mérséklődik. legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken általában 27-32 fok között, délen helyenkint 35 fok közelében./mti/

--

bb.55. a szegedi idegenforgalmi hivatal megajándékozta a röszkénél hazánkba érkező idei hatszázezredik vendéget

vid/tné/11/La

1967. augusztus 3.

szeged közelében, a röszkénél lévő magyar-jugoszláv határátkelőhely forgalma ugrásszerűen megnőtt az idei nyáron. már több mint egymillió tursista érkezett hozzánk, illetve távozott itt külföldre az idén, több mint tavaly egész évben.

a nagyforgalmu határátkelőhelyen csütörtökön a késő délutáni órákban köszöntötték az itt hazánkba érkező hatszázezredik utast, romain jacques franciaországi fiatal és társát, poinso vincent jeant, akik gépjárművön érkeztek most magyarországra. a husz éves fiatal emberek marseillebe, illetve montpellierbe valók, mindketten egyetemi tanulmányaik megkezdése előtt állnak. nem kis meglepetéssel fogadták gács györgynek, a szegedi idegenforgalmi hivatal vezetőjének üdvözlő szavait és vették át a hatszázezredik utasnak járó ajándékokat, értékes herendi porcelánokat, szegedi papucsot, márkás magyar italokat és több más szegedi emléktárgyat.

a fiatal utasok elmondották, hogy olaszország és a balkán félsziget országaiban tett látogatásuk után érkeztek hozzánk. az első nagyobb külföldi utjuk. eredeti uticéljukban nem szerepelt magyarország meglátogatása, utközben azonban sok szépet hallottak hazánkról. ezért váltottak a határon néhány napos itt tartózkodásra szóló magyarországi vízumot. szegeden kívül elsősorban a magyar főváros nevezetességeivel kívánnak megismerkedni./mti/

--

20-14/11

-41-

204222

2050f

bb.56. Le viet luong

hné/1l/La

1967. augusztus 3.

a vdk állami törvbizottságának elnökhelyettese vezetésével vietnami küldöttség érkezett budapestre. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren buda istván munkaügyi miniszterhelyettes, a külügyminisztérium, a munkaügyi minisztérium vezető munkatársai, valamint a vdk budapesti nagykövetségének képviselői fogadták. a delegáció magyarországon a szakemberképzés kérdéseit tanulmányozza, továbbá a vietnami szakemberek képzésével kapcsolatban folytat tárgyalásokat./mti/

--

20.02/szb

-42-

Le n Le n

v é g e

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-480, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



mti b e l f ö l d i h i r e k

1967. augusztus 4.

bb.1.ötvenszázalékos forgalomnövekedés a mentőknél - fokozott egészségügyi ellenőrzés az üzletekben

i/pr/gk/zs/1l/La

1967. augusztus 4.

a csaknem két hónapja tartó kánikula alaposan megszaporította az „egészségőrök”, a mentők, a köjál és az élelmiszervegyészek munkáját. a mentőknél például az elmúlt két hónap mintegy 50 százalékos forgalomnövekedést hozott. hőség, napszúrás ugyan elenyészően kevés volt, de a növekvő számú balesetek hirtelen rosszullétek okai között feltétlenül főszerepet játszott a tartósan fülledt, meleg idő. különösen az asztmatikus betegségben szenvedők és a magas vérnyomásúak túrték nehezen a „trópusi” időjárás. csúcspontjában a rosszullétek, zsufolt autóbuszokon, villamosokon gyakori volt a rosszullét, s jó néhány esetben kérték a fehér kocsik segítségét. a meleg fokozott óvatosságra int a gépkocsivezetőket is, hiszen a vezetőfülkében a hőmérséklet gyakran túlhaladja a 40-45 fokot, s ez bizony erősen tompítja a reflexeket.

a fővárosi közegészségügyi és járványügyi állomás 25 élelmiszerhigiénikus orvosa és 40 közegészségügyi ellenőre naponta 180-200 vizsgálatot végez. járják az üzleteket, vendéglőket, bisztrókat, - ha kell, figyelmeztetnek, ha kell, bírságot szabnak -, s tevékenységük nyomán egyre kevesebb a rendellenesség. vigyáznak a huskészítmények minőségére, ügyelnek, hogy friss legyen a fagylalt és a cukrászsütemény. bár észrevételeiket jórészt megszüntetik a vizsgált egységek felsőbb hatóságai is, akad még jócskán kifogásolnivaló. így például a hentesüzletek cikklisztáin még ma is szerepel tej, baromfi, hidegkonyhai készítmény, kenyér, és péksütemény, noha kimutathatóan betegségforrás lehet, ha az eladó előbb az élőcsirkét veszi kézbe, majd nyershúst szeletel, esetleg kenyeret csomagol.

/folyt.köv./

- 1 -